DVINCE

Le numéro 15 c.

MERCREDI SOLEIL: lever 617; coucher 7150 LUNE: P. L. le 29; D. Q. le 5

La victoire polonaise a surpris des préjugés et déjoué des calculs. Souvent, au
cours de ces articles, j'avais remarqué que
la force des bolcheviks était faite pour
large part de la timidité et de l'incohérence
de leurs adversaires; il a suffi cette fois,
pour les arrêter au seuil d'un succès anconcé déià comme sur d'une armée digne noncé déjà comme sûr, d'une armée dignede ce nom, de soldats décidés à observer une discipline et à ne marcher qu'en avant. Gardons-nous de mépriser, parce qu'ils sont aujourd'hui vaincus et dispersés, les hommes que les Soviets avaient enrôlés dans les troupes rouges; ce ne sont mi des brigands ni des laches; ils regagneront très vite sous des chefs experts toute leur valeur militaire. Mais il est essentiel pour l'Entente, pour la paix du monde, que ces chefs ne soient pas des

Pour lancer leurs hommes contre la Pologne, Lénine et Trotsky ont excité les vielles haines historiques de la Russie contre ses voisins de l'Ouest; les maîtres du bolchevisme ont fait preuve, en cela, d'une psychologie très opportuniste. Les Polonais avaient eu le tort, au printemps dernier, de pousser une offensive contre la Russie de Kiev, sans avoir assis auperavant une politique capable de soute. paravant une politique capable de soute-nir leur effort militaire; ils sont partis sur la conviction, juste en principe, que des avantages stratégiques seraient alors ai-sément acquis sur les bolcheviks. Ils n'awaient pas pensé que leurs victoires de-meureraient en l'air, tant qu'ils ne se-raient pas eux-mêmes une nation fixée sur ses destinées, pleinement consciente des espoirs, mais aussi des limites de son émancipation. L'événement les a rudement instruits; souhaitons que, le péril vaillamment écarté, ils n'en oublient pas

D'autres que les Polonais ont commis de lourdes fautes. En France, nos diricants ont d'abord ignoré l'Europe orientale; c'est une erreur de croire que la tranquillité de l'Occident sera durable, tant que les pangermanistes n'auront pas été vigoureusement bridés aussi du côté de l'Est; persuadons-nous que sur la Vis-tule, nous défendons l'intégrité recouvrée de la France; Bismarck disait, avec sa brutale simplicité ordinaire, qu'une Pologne indépendante vaut une armée fran-caise sur le Rhin. Mais si, chez nous, on a péché par omission, disons sans am-bages, que, dans l'actuel ministère britannique, on s'est entêté dans une action nettement maladroite et imprudente. M. Lloyd George redoute, pour sa majorité parlementaire, les assauts des électeurs travaillistes, — il estime éloigner ce dan-ger en flattant les bolcheviks de Moscou, qui sont les apôtres de la troisième internationale, et, par voie de conséquence, on abandonnerait les Polonais à la dans un bref délai. menace des Soviets; c'est de l'aberration. La contagion de faiblesse et d'aveuglement a touché même le ministère de Belgique, — qui n'en sera pas consolidé pour

Le redressement est parti de la France: be sera l'honneur du ministère Millerand d'en avoir donné le signal. Alors que, semblait-il, la Pologne attend des bolcheviks vainqueurs le coup de grâce, il fallait du coup d'œil et surtout du caractère pour déclarer qu'on ne désespère pas d'elle et pour proclamer qu'il subsiste en Russie d'autres organismes politiques que celui des Soviets. Ces deux gestes solidaires ent dissipé des nuages accumulés; les Etats-Unis, pour qui la libération de la Pologne fut une des raisons d'entrer en guerre, reparaissent sur la scène d'Europe pour affirmer qu'ils y songent toujours. En Angleterre, la presse, d'abord surpri-se de la décision française, rend hom-mage maintenant à ce qu'il y a eu, dans notre attitude, de courageux et vraiment sportif. Se sentant enfin appuyée sur des concours qui ne failliront pas, la Pologne se ressaisit; en quelques jours, ses armées ont renversé la situation de l'Europe et raffermi le traité de Versailles.

C'est bien ce traité, en effet, qui était en cause. L'alliance des Soviets et de ll'Allemagne impérialiste, dénoncée à maintes reprises, n'apparaissait pas encore évidente à tous. Il n'y a plus moyen de la contester aujourd'hui. Tandis qu'en Pologne, à côté de Haller et de Pilsudski, le genéral Weygand préparait par ses conseils le rétablissement militaire, l'entetement sagace d'un simple douanier français, de service dans la Sarre, tirait de la valise d'un député du Reich toutes les pièces démonstratives de la conspiration. Berlin comptait profiter de l'asservissement de la Pologne pour provoquer des troubles ouvriers dans les pays à plé-biscite, Sarre et Haute-Silésie; les Allemands auraient ensuite repris, ou obtenu à l'amiable des bolcheviks, la restitution des provinces, jadis volées, que le traité de Versailles a dévolues à la Pologne. Trotsky, franchissant les lignes, est venu conférer, ces jours derniers, en terre allemande, avec des agents du Reich. M. Lloyd George cependant causait avec Krassine et Kameneff.

Dans la Sarre, nous sommes à portée d'agir vite; le mouvement d'insurrection pangermaniste a été vite étouffé; c'est affaire de police de prévenir de nouveaux accès. En Haute-Silésie, les meneurs de la propagande berlinoise avaient combiné Leur manœuvre pour attaquer les troupes alliées, préposées à la garde du territoire de plébiscite, à l'instant où les rouges entreraient dans Varsovie. Le succès des Polonais était si peu attendu que le temps a manqué pour révoquer les ordres donnés; des rixes provoquées par les agita-teurs ont éclaté, deux soldats français ont été tués, plusieurs Polonais fusillés par les mutins; la police allemande ayant fait cause commune avec les agresseurs, a nerdu plusieurs hommes dans la nécessaire répression par les contingents alliés... Cette nouvelle félonie doit être payée. La France est désormais plus hautement quifiée encore qu'il y a quelques jours, pour faire prévaloir les idées claires qui doivent présider à la renaissance d'une Europe paisible; nous essaierons de préciser ce rôle dans un article prochain. Henri LORIN, député de la Gironde

CONSEIL DES MINISTRES Paris, 24 août. - Les ministres et sous-serétaires d'Etat se sont réunis ce matin en conseil sous la présidence de M. Millerand, au ministère des affaires étrangères. Le président du conseil a mis ses collègues au courant de la situation extérieure et il les a en-

retenus de son voyage dans les régions libé-Le conseil a examiné les mesures propres à seconder, dans la plus large mesure pos-sible, l'admirable effort réalisé par les vail-dantes populations qui, partout, se sont re-mises si courageusement au travail. Le conseil a procédé ensuite à l'examen des affaires courantes

des affaires courantes.

600,000 francs de bijoux volés dans une bijouterie parisienne Paris, 23 août. — Des malfaiteurs ont cambriolé cette après midi la bijouterie Bernard, 12, rue de Castiglione, et ont dérobé 600,000 fr. de bijoux. Le bijoutier est actuel-

ment en villégiature.

Promotions dans la Légion d'honneur Paris, 23 août. — Le «Journal officiel» public aujourd'hui le décret élevant à la dignité de grand-croix de la Légion d'honneur M. George Pallain, gouverneur de la Banque de France; Au grade de commandeur, M. Ernest Pi-ard, secrétaire général de la Banque de

Cérémonies patriotiques en Lorraine

Nancy, 22 août. — Plusieurs cérémonies patriotiques ont eu lieu aujourd'hui pour commémorer les événements dont la Lorraine a été le théâtre.

M. Albert Lebrun, ancien ministre, sénateur, et plusieurs de ses collègues assistent à ces fêtes. M. Désiré Ferry a proboncé un émouvant discours à Joppecourt, sur les tombes des soldats morts pour la France; Mgr de La Celle, évêque de Nancy, a célébré à Courbesseaux un service solennel pour le repos de ceux qui ont prisune part glorieuse aux combais devant le Grand-Couronné. tantes délégations ont suivi le cercueil de M. Georges Alexandre, ancien maire de Rouves, tué par les Allemands, et dont l'exhumation a donné lieu à une impres-sionnante manifestation.

LA GUERRE RUSSO-POLONAISE

La Débâcie des Rouges est complète

12,000 bolcheviks se sont déjà rétugiés en Allemagne

BIELOSTOK EST AUX MAINS DES POLONAIS

Varsovie, 23 août. — L'armée bolcheviste, prise entre la Narew et la frontière prussienne, s'efforce, au prix de sacrifices sanglants, de s'échapper de l'étau qui la resserre. Les luttes les plus acharnées ont lieu dans la région de Mlawa et de Dzialdowo (Soldau), sur la ligne Varsovie-Dantzig. Forcés de tenir tête à deux armées polonaises, dont l'une s'avance de Modlin-Nowo-Georgiewsk, et l'autre de Grudziondz (Graudenz), les bolcheviks tentent de sauver leurs avantgardes, dont les unes se sont aventurées jusqu'aux environs d'Eylau et les autres jusqu'aux environs d'Eylau et les autres jusqu'à Plook. Leurs pertes en prisonniers, jusqu'aux environs d'Eylau et les autres jusqu'à Plook. Leurs pertes en prisonniers, dans cette région, atteint au cours des deux derniers jours le chiffre de 11,000.

La tentative des rouges de percer les lignes polonaises sur la route Przaanyez-Makow-Rozany et de traverser la Narew a complètement échoué.

Les troupes polonaises qui marchent en amont de la Narew, en suivant sa ligne droite, ont rejeté les bolcheviks au nord. Entre temps, le gros de forces polonaises, s'avançant de Varsovie, a occupé tout le territoire compris dans la fourche de la Narew et du Bug.

Il ne reste donc à l'armée rouge du nord

Narew et du Bug.

Il ne reste donc à l'armée rouge du nord qu'à souvrir un passage dans la direction d'Ostrolonka et de Lomza, vers Bielostok et Grodno. Aussi les troupes polonaises marchent-elles rapidement sur Ostrolonka et Lomza, pendant que leur cavalerie, qui a atteint le cours supérieur de la Naréw, a déjà coupé la route entre Lomza et Bielostok.

La bataille qui s'engage sur le cours moyen de la Narew décidera du sort de toutes les forces rouges prises entre la Na-rew et la frontière prussienne.

La tentative de diversion des rouges en direction de Lemberg échoue Des troupes rouges, comprenant de la cavalerie et de l'infanterie, sont en voie d'exécuter une pointe hardie dans la direction de Brody-Lemberg. Plus au nord, d'autres éléments bolchevistes, débouchant de Luck et de Wladimir-Wolinsky, ont tenté de forcer le passage du Bug devant Hrubieszow. Ils ont été rejetés avec des pertes sanglantes. Il en a été de même pour les troupes soviétistes qui ont fait leur apparition dans la région de Lemberg.

Les régiments ikraniens, qui tiennent leurs positions antérieures sur la Stripa, ont repoussé toutes les attaques bolchevistes, de sorte qu'à l'extrémité de l'aile droite polonaise, l'ancienne ligne du front a été maintenue.

Dans le centre, les troupes polonaises qui ont occupé Brest-Litowsk se fortifient sur la lisière orientale de Polésie. Il faut s'attendre à ce que l'audacieuse entreprise des bolcheviks contre Lemberg soit liquidée

Bielostok repris, Lomza évacué Berlin, 24 août. — Bielostok, qui a 107,000 nabitants et est à 150 kilomètres de Varso-rie, a été repris. vie, a été repris.

Les nouvelles reçues de la frontière de Prusse orientale disent que Lomza a été évacué par les bolcheviks. La ville est à 140 kilomètres de Varsovie.

Ainsi se rétrécit encore l'espace entre la Narew et la frontière prussienne qui reste à la 4e armée rouge pour sa retraite.

Ces résultats remarquables sont obtenus grâce à la prodigieuse capacité de marche des soldats polonais, qui avancent sans arrèt depuis le 16 août, avec une moyenne de 45 kilomètres par jour. 45 kilomètres par jour.

En dehors de la manœuvre principale ayant pour but de couper la retraite à toutes les forces bolchevisies opérant sur la moyenne Vistule, l'autre attaque, partant de Tsiekhanov, orientée vers le nord-ouest, et qui a permis d'occuper Mlava, a pour objet d'empêcher cinq divisions bolchevistes de s'échapper vers la Prusse orientale,

12,000 Russes ont passé la frontière allemande Berlin, 24 août. — 12,000 Russes ont déjà passé la frontière allemande.

40,000 PRISONNIERS Varsovie, 24 août. — On considère que jusqu'à aujourd'hui huit divisions bolchevistes sont complètement détruites et huit autres à demi anéanties. Les prisonniers faits dépassent 40,000. Un matériel de guerre considérable, plus de deux cents canons de campagne, sont tombés entre les mains de nes alliés poloneis. Il ne reste plus que de nos alliés polonais. Il ne reste plus que la 4e armée et la 14e armée rouge en état de combattre, et encore la première, qui devait tourner Varsovie, voit sa retraite singulièrement compromise.

90,000 rouges seraient cernés dans le couloir de Dantzig (?) Paris, 23 août. — Une dépêche de source allemande évalue à 90,000 hommes l'effectif les troupes bolchevistes cernées au couloir

La cavalerie rouge au secours des troupes encerclées

Varsovie, 24 août. — Il se confirme que Budienny et son armée de cavalerie bolcheviste, qui voulaient prendre Lemberg, ont reçu l'ordre de remonter vers le nord pour sauver les armées rouges du nord de la débace, mois pudienne arméente procedures. débâcle, mais Budienny arrivera probable-ment trop tard. Un corps de Budienny opè-re un raid exentrique sur le Stryj, dans le but d'incendier les puits de la région pétro-

un cri d'alarme

Londres, 24 août. — Un sans-fil annonce qu'au cours de la réunion de la conférence du parti communiste de Moscou, Bukharine a fait un rapport sur la situation interna-tionale de la République des Soviets et sur les problèmes actuels du parti communiste. La motion suivante v a été votée : « Tenant compte du fait que notre armée occidentale a subi une sérieuse défaite (sic); en conséquence de l'aide toujours croissante donnée par le gouvernement français à la Pologne, ainsi que la grande importance que prend le front de Wrangel (sic), lequel menace le blé de la région du Kouban et le charbon provenant du Don,

» La conférence du parti communiste de Moscou reconnaît la nécessité d'envoyer tous les secours possibles sur le front occidental et d'en finir en même temps avec le front de Wrangel, en ne nous servant que de nos troupes se trouvant actuellement à de nos troupes se trouvant actuellement à » Il faut également créer une agitation très étendue parmi les masses ouvrières et paysannes en faveur d'un système de roulement volontaire dans l'armée rouge pour combattre Wrangel. »

Nos représentants diplomatiques revenus à Varsovie Varsovie, 24 août. - M. de Panafieu et le personnel de la délégation de France en Po-logne sont rentrés hier à Varsovie.

d'arrêter ses armées à la frontière Washington, 23 août. — Le gouvernement des Etats-Unis a demandé au chargé d'affaires américain à Varsovie de faire des représentations à la Pologne, la priant de ne pas permettre à ses armées, au cours de leur présente contre-offensive, de dépasser les frontières ethnographiques de la Pologne

Trotsky aurait signé un accord avec le geuvernement allemand Londres, 24 août. — Si l'on en croit le Times », en dépit du démenti officieux du gouvernement allemand, Trotsky a passé la frontière et a conclu un accord avec le gouvernement allemand, aux termes duquel ce dernier doit fournir des munitions à la Russie. L'exécution de cet accord a déjà commencé. Les munitions ont été en partie payées avec des fonds provenant des joyaux de la couronne russe. Un autre motif de la visite de Trotsky était d'empêcher les muvisite de Trotsky était d'empêcher les munitions d'arriver en Pologne, et, dans ce but, il a financé les Allemands de Dantzig avec les mêmes fonds. Un grand trafic d'armes a eu lieu entre les bolcheviks et les Allemands dans le voisinage de Soldau.

Le traité secret germano-russe à nouveau démenti

Berlin, 24 août. - Une note officieuse dément de nouveau les informations selon les-quelles la Russie et l'Allemagne auraient, avant les négociations de Spa, conclu un traité secret par lequel la Russie s'engageait rétablir la frontière allemande de 1914. L'animateur de la victoire :

le général Weygand Paris, 24 août. — Le général Maxime Weygand, qui vient de faire connaître son nom aux grandes masses, a cinquante-trois ans. Il passa par Saint-Cyr. Lieutenant-colonel depuis deux ans lors de la déclaration le guerre, et instructeur en chef d'exerci-les militaires à l'Ecole de cavalerie de Sauil était chef d'état-major du général à la première bataille de la Marne, lis ne cessa de demeurer, soit, aux le l'illustre chef, confident de ses et de sa doctrine, soit en liaison Le 8 août 1916 il était général de brigade; le 26 juin 1918, général de division, et il devint successivement: adjoint au major général des armées françaises, représentant militaire français au Conseil supérieur de la guerre, chef d'état-major du maréchal et président du comité militaire allié de Ver-sailles.

gné pour entrer en pourparlers avec les dé-légués allemands au moment de l'armisti-ce. Le 8 novembre 1918, il reçut von Win-terfeld, et le 9, à Rethondes, il s'aboucha ce. Le 8 novembre 1918, il recut von Winterfeld, et le 9, à Rethondes, il s'aboucha avec le major von Bapst.

Quelqu'um qui l'a vu à l'œuvre a dit de lui: « La citation qui accompagne sa promotion au grade de commandeur de la Légion d'honneur énumère plusieurs de ses qualités: « Activité, vigilance, décision, » à-propos remarquables et toujours en » éveil, » dit-elle. Il s'y ajoute: la patience, la maîtrise de soi. Devant les événements, il sait se dominer et attendre avec confiances; quand il ne peut se jeter dans l'action, il a le sang-froid, la pondération et le calme d'un diplomate; mais, dès que les faits l'exigent, son activité se multiplie et sa volonté s'exerce au dehors sur le terraim qu'il a pris soin de préparer.

» Par cela même, il était désigné pour jouer un rôle en Pologne, où sa situation fut longtemps et délicate et difficile. Ces dominantes de son caractère se sont affirmées nettement au début de la guerre, et l'on peut dire qu'il fut, dans l'état-major de Foch, tour à tour un précieux élément pondérateur aux heures de conception, et un réalisateur remarquable au moment même de l'action. Le maréchal Foch l'a défini par cette formule énergique et concise: « Une » tête et une ame; on peut se reposer sur » lui, »

Les succès de Wrangel

Constantinople, 21 août. — Communiqué: Soutenues par les paysans révoltés, nos troupes débarquées au Caucase ont occupé, sur le littoral de la mer Noire, la région d'Adler et Sotchi, où elles ont pris 200 prisonniers et 6 canons.

Dans la région du Kouban, nos troupes, soutenues par les cosaques, ont débarqué sur le littoral de la mer d'Azov ainsi que dans la région de l'embouchure du Don, où elles ont occupé Brinkowskaia, Rogowskaia et Stepenaia. et Stepenaia.

Sur le front du Bolchol-Tolmak, aux marécages du Dnieper, des combats opiniâtres ont lieu. La troisième tentative des rouges pour re-pousser nos troupes vers Perekop a déflui-tivement échoué.

L'offensive déclanchée le 8 août par les rouges dans la direction d'Oriakoff a com-plètement échoué. Nous avons pris 1,000 pri-sonniers, 13 canons, 40 mitrailleuses. Nous avons libéré toute la rive gauche du Dnie-per.

per.

Au cours des combats de ces derniers jours, nous avons pris 600 prisoniers, 34 canons, 100 mitrailleuses. Notre flotte a bombardé les batteries d'Otchakoff, dont une Le haut commissaire français auprès du général Wrangel est désigné Paris, 24 août. — M. de Martel, conseiller d'ambassade, vient d'être désigné par le gcuvernement de a République pour le représenter en quali-é de haut commissaire

uprès du gouvernement du général Wran-M. de Martel, qui est actuellement représentant du gouvernement français près de la République du Caucase, a reçu pour ins-truction de se rendre directement de Tiflis

Wrangel encourage les insurgés d'Ukraine Constantinople, 24 août. — Le général Wrangel a adressé une proclamation aux insurgés de l'Ukraine occidentale, les invigore à lui et leur promettant le tant à s'unir à lui et leur promettant la terre et la liberté.

La guerre éclatera-t-elle entre la Pologne et l'Allemagne?

DEGLARATIONS INQUIETANTES
DU MINISTRE DES AFFAIRES
ETRANGERES ALLEMAND

Milan, 24 août. — Le ministre des affaires étrangères allemand, M. von Simons, interviewé à Zurich par un correspondant italien, renouvela ses doléances sur la dureté du traité de Versailles, accusant la politique française d'être trop dominée par Foch, comme jadis la politique allemande par Ludendorff. Von Simons fit ensuite ces sensationnelles déclarations:

« Je suis très inquiet au sujet des événe-ments de Haute-Silésie. Je ne suis pas cer-tain que les forces dont dispose le général Le Rond suffiraient à repousser une inva-» Si les troupes polonaises occupaient ce territoire encore allemand, notre neutralité serait violée. » Dans ce cas, nous enverrions une Note à l'Entente et à Moscou, et, si satisfaction nous était refusée, nous marcherions contre

a Pologne.

** Les Polonais ont toujours prétendu que nous avions l'intention de les attaquer.

Nous les attaquerons seulement si on nous oblige à sortir de la neutralité. Si la guerre éclate entre l'Allemagne et la Pologne, ce ne sera pas notre faute. Cela dépendra de la politique d'autrui et pas de notre vo-lonté, »

Von Simons a annoncé ensuite la reprise très prochaine des relations diplomatiques avec la Russie. Un ambassadeur allemand ira sous peu à Moscou.

Revue de la presse

Le succès de la politique de M. Millerand

Paris, 24 août. — La victoire polonaise à mesure qu'elle croissait, justifiait de plus en plus les vues de M. Millerand, et faisait grandir le prestige et l'autorité du chef du gouvernement français. Les décisions prises par les premiers ministres de Grande-Bretagne et d'Italie à Lucerne vont renforcer encore cette autorité et ce prestige: «Il y a dix jours à peine, écrit Saint-Brice (le **Journa**l), le gouvernement britan-nique était engagé dans une voie qui con-duisait tout droit à une entente avec les est la puissance supérieure de la clairvoyan-ce de M. Millerand et de l'épée du général Weygand, que la pensée française s'est in posée sur le bord des Quatre-Cantons. »

M. Charles Daniélou, dans l'Eclair, cons-« Depuis une huitaine de jours, la France retrouvé le prestige qui s'était évanoui — chose incroyable! — depuis sa victoire.

» Il me souvent d'un matin d'hiver de » Il me souvient d'un matin d'hiver de 1917, où un président du conseil, qui venait de quitter le pouvoir au lendemain d'une démarche faite par son successeur auprès de M. Lloyd George, disait : « A partir d'au- » jourd'hui, la France cesse d'être à la tête » des nations. » Elle venait, en effet, d'être mise à la remorque de l'Angleterre. D'autres vinrent, qui la mirent à la remorque de l'Angleterre et de "Amérique au point de Vue politique. Le seul prestige qu'elle gardât fut le prestige militaire que lui avaient acquis ses soldats. M. Ribot, M. Clemenceau et M. Tardieu parlaient anglais. Toute rotre politique s'en est ressentie pendant trois années. Nous ne pouvons que nous féliciter que M. Miller ind ait refait de la langue française la langue diplomatique, même que nous de la partir de la langue française la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même quand il verle contraction de la langue diplomatique, même de la langue diplomatique de la langue diplomatique de la langue diplomatique de la langue de la langue diplomatique de la langue de quand il parle aux travaillistes I ne s'agit que de continuer. M. Millerand sera étonné lui-même de constater com-bien M. Lloyd George entend bien le francais. »

Le Figaro (M. Jacques Roujon) : «MM. Lloyd George et Giolitti, après M. Millerand, ont fait justice.

» La désillusion sera grande en Allemagne. M. Simons et M. Fehrenbach, qui comptaient regagner en Suisse ce qu'ils ont perdu en Belgique, sont rentrés à Berlin. Ils vont s'y préparer sans doute à faite honneur à leur signature.»

Le prix des chaussures L'Œuvre (M. Henri Géroule) : « A toutes les histoires que racontent les marchands de chaussures au public et à leurs ouvriers, nous n'avons qu'une réponse qui est aussi une question. La voici : Etant donné que les cours des peaux se sont effondrés depuis déjà le mois de juin dans la proportion de 400 à 100 (650 fr. les 100 kilos au lieu de 2,650 fr.), nous deman dons au « Franc Parleur », organe mensuel de la cordonnerie, de nous établir le prix général des armées françaises, représentant militaire français au Conseil supérieur de la guerre, chef d'état-major du maréchal et président du comité militaire allié de Versailles.

En qualité de chef d'état-major de Foch pendant la guerre, ce fut lui qui fut désignement de la cordonnerie, de nous établir le prix de revient d'une paire de chaussures, et s'il objecte que les peaux qui ont ainsi baissé ne peuvent être utilisées actuellement par l'industrie de la chaussures, et s'il objecte que les peaux qui ont ainsi baissé ne peuvent être utilisées actuellement par l'industrie de la cordonnerie, de chaussures, et s'il objecte que les peaux qui ont ainsi baissé ne peuvent être utilisées actuellement par l'industrie de la chaussures, parce qu'il faut le temps de la cordonnerie, de chaussures, parce qu'il faut le temps de la cordonnerie, de chaussures, parce qu'il faut le temps de la cordonnerie, de chaussures, parce qu'il faut le temps de la cordonnerie, de chaussures, parce qu'il faut le temps de les préparer, nous lui posons une question complément le chaussures, parce qu'il faut le la cordonnerie de la chaussures, parce qu'il faut le la cordonnerie de la chaussures,

L'ACCORD DE LI CERNE

MM. Lloyd George et Giolitt reconnaissent qu'aucun gouvernement libre ne peut admettre l'oligarchie des Soviets ni traiter avec elle

Lucerne, 23 août. — On communique à la presse, de source britannique, la note suivante:

Dans les conversations qu'ils ont eues hier et aujourd'hui, MM. Lloyd George et Giolitti ont examiné la situation politique en général et plus particulièrement les récents événements de l'Europe orientale.

Cet échange de vues a établi le complet accord qui existe entre les gouvernements britannique et italien sur la nécessité absolue du rétablissement, le plus rapidement possible, de la paix en Europe.

La première garantie d'une telle paix réside dans les divers traités de paix qui ont déjà été signés et dans la manière dont ces traités sont mis en application. Les vainqueurs de la guerre devraient faire preuve d'un esprit de modération dans leur application et les vaincus devraient montrer un esprit de loyauté dans leur exécution.

Avec cet objet en vue, les deux gouvernements espèrent que l'accord établi à Spa sur les méthodes d'exécution du traité de Versailles sera étendu de façon à embrasser toutes Avec cet objet en vue, les deux gouvernements espèrent que l'accord établi à Spa sur les méthodes d'exécution du traité de Versailles sera étendu de façon à embrasser toutes les questions en litige, et que le plein espoir mis dans l'expérience ainsi tentée sera justifié par une exécution fidèle des engagements pris par tous les signataires de cet accord, tous les signataires de cet accord. Avant l'établissement complet de la paix, il a cependant un certain nombre de questions à résoudre, dont la plupart sont liées d'une fa-con indissoluble à la marche des événements

con indissoluble à la marche des événements dans les territoires de l'ancien empire russe. Jusqu'à ce que la paix soit établie entre la Russie et les autres parties du monde, il y aura une atmosphère de trouble et d'agitation. Pour cette raison, les gouvernements britannique et italien ont pris des mesures pour rétablir les communications entre la Russie et le monde extérieur. C'est donc avec un profond regret qu'ils viennent d'apprendre que le gouvernement des Soviets vient d'essayer d'imposer à la Pologne des conditions qui sont incompatibles avec son indépendance nationale, bien que les représentants des Soviets à Londres aient souvent répété le contraire.

Le gouvernement de la Pologne est basé sur

Le gouvernement de la Pologne est basé sur le choix de toute la population mâle du pays, sans distinction de classe et la soi-disant arsans distinction de classe et la soi-disant ar-mée civique tirée d'une seule classe qui est mentionnée dans la quatrième condition de la proposition de paix des Soviets n'est qu'une méthode indirecte d'organisation d'une force pour renverser par la violence cette Constitu-tion démocratique, et d'y substituer le despo-tisme d'une minorité qui a adopté les doctrines du bolchevisme

Nous ne pouvons nous empêcher de craindre que quand les conditions détaillées de la composition et de la direction de cette force, renseignements qui ne seront révélés que quand la Pologne aura démobilisé, seront connues, elles ne soient identiques aux bases sur lesquelles est établie l'armée Qu'une nation exige comme condition de paix avec une autre nation que la force organisée pour la protection de la vie et de la propriété des citoyens et le maintien de l'ordre, sans lequel ce dernier ne sau-rait vivre, ne soit tirée que d'une seu-le classe, à l'exclusion de toute autre, c'est là une transgrassion injustifiable que le lile classe, à l'exclusion de toute autre, c'est là une transgression injustifiable sur la liberté et l'indépendance de deux nations.

Le fait d'avoir ajouté une telle condition, après les garanties données par M. Kameneff au gouvernement anglais que rien que des choses d'un caractère secondaire avaient été omises dans son sommaire des conditions de paix, est un lourd manque de parole; et des négociations, de quelque nature que ce soit, avec un gouvernement qui traite aussi légèrement la parole donnée deviennent difficiles, sinon impossibles.

Le gouvernement des Soviets a rejeté les propositions faites par le gouvernement britannique pour arriver à la paix dans des conditions qui auraient garanti le territoire rusditions qui auraient garanti le territoire rus-se contre tout acte d'agression, et il a pour-suivi l'invasion de la Pologne ethnographi-que avec l'intention de conquérir ce pays aux institutions soviétiques par la force des

le châtiment infligé à son agression, refuse encore de retirer sa fâcheuse proposition (sinister proposal) et continue à faire la guerre à l'intérieur des territoires de la Pologne afin d'imposer cette clause au peu-ple polonais, aucun gouvernement libre ne peut reconnaître ou traiter avec l'oligarchie des Soviets.

Ce qui est arrivé pendant cette courte guerre à ceux qui ont voulu combattre les droits nationaux en Russie ou en Pologne devrait éclairer les agresseurs. Le monde, à l'ouest et à l'est, réclame M. Millerand.

armes.
Si le gouvernement des Soviets, malgre

ment entre les nations.

Un télégramme à M. Millerand Lucerne, 23 août (officiel). — MM. Lloyd George et Giolitti ont adressé à M. Mille-rand le télégramme suivant : « En terminant notre conférence de Lucerne, nous vous envoyons un salut cordial, et nous envisageons avec plaisir la prochaine occasion de nous rencontrer avec votre Ex-

M. Millerand répond au télégramme de MM. Lloyd George et Giolitti Paris, 24 août. — En réponse aux télègrammes qui lui ont été adressés de Lucerne, M. Millerand, président du conseil, a envoyé à M. Lloyd George et à M. Giolitti le télégramme suivant:

«Très touché de l'aintable pensée de vos Excellences, je me fais un plaisir d'avoir prochainement, comme il a été convenu, l'occasion d'entrer en relations personnelles avec M. Giolitti et de vous revoir vous-même Déclarations aux journalistes

Lucerne, 23 août. — Aux journalistes suisses et étrangers, M. Lloyd George a déclaré notamment qu'il sera probablement présent à la conférence du mois de septembre entre MM. Giolitti et Millerand.

MM. Giolitti et Millerand.

Les correspondants des journaux parisiens ayant demandé à M. Lloyd George si les questions à traiter à Aix-les-Bains seraient déjà tranchées à Lucerne, et sans M. Millerand, M. Lloyd George a renvoyé les interrogateurs à M. Giolitti, lequel a spécifié que l'entrevue de Lucerne n'est pas un Congrès européen. «Les points pendants, a-t-il dit, seront réglés à Aix-les-Bains.»

M. Giolitti ne croit pas qu'il y ait eu un point où l'entente n'ait pas été unanime.

Enfin M. Lloyd George a assuré catégoriquement qu'il n'y avait pas eu de conversations, ni directes ni indirectes, avec les représentants du gouvernement allemand. Le communiqué britannique officiellement remis au quai d'Orsay Accusé de réception du gouvernement

Paris, 24 août. - L'ambassade d'Angle Paris, 24 août. — L'allibassage d'Angle-terre a fait part officiellement au ministère des affaires étrangères du texte du commu-niqué qui a été établi à la suite de l'entre-vue de MM, Lloyd George et Giolitti, à En réponse à cette communication, le ministère des affaires étrangères a adres-sé à l'ambassade d'Angleterre la Note sui-

gouvernements britannique et italien de la communication qu'ils ont bien voulu lui faire, et il est heureux de constater qu'il n'est rien dans cette communication qui ne soit en concordance avec les idées et les principes qu'il a toujours défendus.»

Comment M. Lloyd George medifia son point de vue Lucerne, 24 août. — C'est dans la matinée que M. Lloyd George reçut un télégramme de Londres relatant les conditions de paix faites par la Russie à la Pologne. Lorsque M. Lloyd George en eut pris connaissance, il entra dans une violente colère contre les Russes. Il eut alors une longue entrevue avec M. Giolitti, entrevue qui s'est prolongée toute l'après-midi. C'est alors que les deux premiers ministres se sont décidés à se rallier à la politique de M. Millerand.

LES CHEVALIERS DE COLOMB A NANCY ET A STRASBOURG

Nancy, 23 août. — Les chevaliers de Co-omb, venant de Metz, sont arrivés à midi. ils ont été reçus à la gare par les autorités civiles et militaires. Après les présentations, on se rend à pied à l'hôtel de ville. Les chevaliers de Colomb sont reçus par le maire, le général de Castelnau, qui est arrivé ce matin reconnaissance des services rendus à la

des prières pour le succès des troupes qui luttent au loin sur la Vistule contre l'anarchie bolcheviste et qui veulent sauver la



Les Chevaliers de Colomb devant la statue de Lafayette, à Metz, pendant les discours

à Nancy, et le général commandant la place, Allocution du maire, réponse de M. Flaherty, allocution du général de Castelnau. Quand il a fini de parler, les chevaliers de Colomb poussent des hourras challeuroux. Ils se rendent ensuite auprès de la statue

lis se rendent ensuite aupres de la statue de Stanislas Leczinski, dernier roi de Pologne. Les chevaliers de Colombatourent la statue. Le vicaire général Galesdon récite quelques prières pour la Pologne, et tous les chevaliers poussent le cri de:
« Vive la Pologne! » répété par une partie de la population qui entoure les chevaliers la statue. Le vicaire général Galesdon récite quelques prières pour la Pologne, et tous les chevaliers poussent le cri de:
« Vive la Pologne! » répété par une partie de la population qui entoure les chevaliers.

Une autre cérémonie s'est déroulée ensuite devant l'hôtel de ville sur la place Stanislas, au pied même de la statue du roi de Pologne. Le révérend Kirwin, chef

Lorraine, qu'il a délivrée en 1914 de l'invacouronné remercie et rappelle qu'un de ses ancêtres mourut, il y a un siècle et demi, en combattant pour l'indépendance de 'Amérique,

Après cette cérémonie patriotique, les Chevaliers de Colomb ont gagné à pied la gare et pris le train pour Strasbourg.

LE PARLEMENT DE LA C. G. T. S'EST REUNI

d'une décision de grève prise le lundi 26 et la discussion du rapport moral, la suite du notifiée par dépêche aux Syndicats des che-

Paris, 23 août. - Le comité national de la Confédération, convoqué afin d'examiner la situation créée par les événements qui se sont produits depuis le 1er mai, et aussi pour déterminer les directives qui seront soumises au Congrès de la C. G. T., qui se tiendra à Orléans, du 27 septembre au 2 octobre, s'est réuni ce matin. Ses travaux discovers ses au Congrès de la C. G. T., qui se tiendra à Orléans, du 27 septembre au 2 octobre, s'est réuni ce matin. Ses travaux dureront deux jours. Une centaine de délégués de Paris et de province assistaient à la séance de ce matin. M. Léon Jouhaux, secrétaire général de la C. G. T., a rendu compte des travaux du comité exécutif de l'internationale syndicale qui a siégé à Amsterdam les 19, 20 et 21 août, travaux auxquels il a assisté et qui ont abouti la rédaction de l'appel publié dans «l'Humanité». L'assemblée ensuite aborde l'étude du projet de revision des statuts confédéraux, qui comporte notamment la réorganisation des régions.

Paris, '23 août. — La deuxième séance du comité confédéral national a eu lieu sous la présidence de M. Lefebvre (Fédération de la bijouterie), qu'assistaient MM. Nicole (Hérault) et Cassin (Loire-Inférieure).

L'exposé de la grève des cheminots a fait l'objet de la plus grosse partie de la discussion, au cours de laquelle on a retrouvé les conditions dans lesquelles la grève des cheminots avait été déclarée.

L'équivoque que dans certains milieux on a essayé d'entretenir pour tromper le jugement des travailleurs a été une bonne fois pour toutes dissipé, a savoir que la commission administrative de la C. G. T., siégeant le 28 avril, à quinze heures, a été mise en face d'une décision de grève prise le lundi 26 et notifiée par dépêche aux Syndicats des che-

ninots dans la journée du mardi 27 par leur M. Dassé (Bordeaux), s'est alors élevé très M. Dasse (Bordeaux), set alors eleve tres véhémentement contre ceux dont les paroles ou les actes sont un «élément diviseur» de la classe ouvrière, et a demandé que le comité ne se sépare pas sans avoir voté une résolution qui, solidarisant dans toutes leurs actions depuis le Congrès de Lyon le Comité national, la commission administrative et le bureau confédéral, donnera aux délégués des Syndicats assemblés à Orléans l'indication de ce qui doit être le programme d'action futur de la classe ouvrière tion futur de la classe ouvrière. M. Bidegaray prononce ensuite un dis-cours très applaudi. Le secrétaire général de la Fédération des cheminots n'insiste pas trop sur les fautes commises par les

faire remarquer que le dernier mouvement a été nuisible à l'intérêt général et a porté tort à l'organisation syndicale. « Il faut reconstituer ce qui a été détruit, dit-il, et nous nous y emploierons de toutes nos forces. La Fédération des cheminots a une trop grande importance dans le mounos forces. La rederation des chemmots a une trop grande importance dans le mouvement syndical pour que nous la laissions dépérir. Ne pensons plus au passé.

> Envisageons l'avenir, oublions les erreurs et les divisions pour rester unis, afin de pouvoir répondre efficacement, au moment opportun à l'appel de l'internationale. ment opportun, à l'appel de l'internationale syndicale. »

D'autres orateurs étant encore inscrits sur

AUX JEUX OLYMPIQUES D'ANVERS



Le départ du Marathon Olympique. Dans le médaillon, le vainqueur KOLEHMAINEN

Londres, 23 août (communiqué officiel de Mésopotamie). — La situation n'a pas beau-coup changé ces derniers jours. On ne si-gnale pas de bandes dans le voisinage de On évalue à 4,000 environ le nombre des rebelles en armes dans la région de Bakubah, où les ponts du chemin de fer ont été attaqués. Les agresseurs ont été repoussés.
On évacue les femmes et les enfants anglais de Kirkuk, de Hit et d'Aana, dans la vallée de l'Euphrate.
2,000 rebelles investissent Kufa. 1,200 sont en observation près d'Hilla. On dit qu'il doit en arriver encore de 2,000 à 4,000.
On a battu, le 20 courant, dans la région d'Hilla, une forte bande de rebelles, à laquelle on a infligé de fortes pertes. La circulation a repris le 19 août sur la voie ferrée d'Hilla à Bagdad.
4,500 rebelles en armes parcourent la rive gauche de l'Euphrate, dans la région de Tellujah et de Ramah.

En Cilicie

Une colonne va châtier les meurtriers des membres du gouvernement de Damas et d'un officier français Beyrouth, 21 août (retardée en transmission). — C'est en se rendant à Deraa, le 20 août, pour exhorter au calme les populations demeurées en état d'effervescence depuis le séjour de l'émir Fayçal parmi elles, que M. Droubi, chef du gouvernement de Damas, a été tué, ainsi que Abderrhaman Yousset, membre du gouvernement, et un officier français qui les accompagnait. Une importante colonne a été mise en route pour châtier les trois villages responsables de ce regrettable attentat, inspiré certainement par les excitations de Fayçal.

Nous réoccupons Marach et Aintab Constantinople, 24 août. — Les troupes françaises ont déblayé la région d'Aïntab, et ont réoccupé Marach et Aïntab. Des messagers qui sont arrivés au commencement du mois à Adana, venant d'Hadjin, déclarent que cette dernière ville tient bon, et que la garnison arménienne, qui a reçu des approvisionnements a lancé avec succès approvisionnements, a lancé avec succès plusieurs contre-attaques.

Les incidents de Haute-Silésie

Quelle est la véritable situation? Berlin, 24 août. — Les nouvelles venant de Haute-Silésie sont jusqu'à présent absolument contradictoires. Certaines dépêthes signalent que l'intervention de la commission interalliée suffira pour rétablir l'ordre; d'autres, au contraire, annoncent que le mouvement de révolte ne cesse de grandir, malgré les efforts de l'Entente. On annonce dans les cercles officiels que la situation est totalement inchangée. Le service de sûreté est toujours assuré par les troupes françaises. Le «Berliner Tageblatt» affirme, par con-re, que la situation à l'ouest de Kattowitz l'est aggravée. La commission interalliée

embres polonais. Les Allemands responsables Berlin, 24 août. - La « Freiheit » se dit en mesure de prouver que les événements de Haute-Silésie ont été causés par les natio-naux allemands, qui ont organisé notam-ment toutes les démonstrations faites pour protester contre la neutralité.

Le cabinet allemand et les événements Berlin, 24 août. - Une Note officielle fait connaître que le cabinet s'est occupé hier après-midi des incidents de Haute-Silésie. Cette Note rapelle d'abord que le soin de maintenir l'ordre appartient à la commission interalliée. Le gouvernement allemand regrette qu'une partie de la Haute-Silésie se trouve au pouvoir d'insurgés polonais, et que, de ce fait, tout travail, notamment l'extraction du charbon, ait dû être interrompu. Le gouvernement allemand espère rempu. Le gouvernement allemand espère que la commission réussira dans sa tâche, et prie instamment les populations de Haute-Silésie de se tenir tranquilles et de s'abstenir de tout acte qui pourrait donner lieu à de nouveaux troubles.

Manifestation communiste dans deux villes de Haute-Silésie Magdebourg, 24 août. — Une manifesta-tion communiste a su lieu à Strasfurt, Des coups de feu ont été tirés. Les manifestants ont envahi l'hôtel de ville, qui n'a été éva-cué qu'à la suite de l'intervention de la pa-

cué qu'à la suite de l'intervention de la po-A Sctorneberg, la police, ayant voulu di-manche, à la fin d'une réunion, arrêter quelques communistes, des coups de feu ont échangés. Trente personnes ont été ar-Le désarmement de la population civile

Berlin, 23 août. - Le commissaire d'em-Berlin, 23 aout. — Le commissaire d'em-pire pour le désarmement de la population civile vient de publier une première ordon-nance réglant la déclaration et la livrai-son des armes. Cette ordonnance énumère d'abord les diverses espèces d'armes et de munitions qui tombent sous le coup de la loi de désarmement. Les détenteurs auront à en faire la déclaration avant le ler octo-bre. La livraison des armes s'effectuers du de l'arres la déclaration avant le ler octo-bre. La livraison des armes s'effectuera du 15 septembre au 1er décembre. Les armes livrées devront être mises immédiatement hors d'usage, et rassemblées ensuite aux endroits indiqués par le commissaire. Toute personne ayant connaissance de dépôts d'armes clandestins devra sur-le-champ en faira la déclaration faire la déclaration

Les cheminots allemands exercent leur contrôle sur les transports Berlin, 23 août. — Les cheminots com-munistes persistent dans leur attitude dans la question du transport d'armes et de mu-

Les Aliemands maîtres à Dantzig

Londres, 23 août.— Le correspondant par-ticulier du « Times » dénonce la situation oritique dans laquelle se trouve la ville libre de Dantzig. « Dans toutes les bran-ches de l'administration on ne trouve que de Allemande et à l'expension de sing des Allemands, et à l'exception de cinq Anglais, le personnel de sir Réginald To-wer est composé d'Allemands. soit de 500 hommes, on estime générale-ment que Dantzig pourrait trouver 15,000 hommes en vingt-quatre heures. Avec une telle force, les Dantzicois ou bien les Alle-mands sont les maîtres de la cité, et tandis que les soldats polonais sont hués dans la rue, les Allemands se promènent en unifer que les soldats polonais sont hués dans la rue, les Allemands se promènent en uniforme comme ils veulent. Non seulement les Polonais n'ont pas la surveillance de la ville, mais ils ne sont pas consultés pour les mesures à prendre. Il faut conclure de là que toute action pour empêcher la Pologne d'agir à Dantzig ou empêcher la France d'aider la Pologne, fait directement le jeu des Allemands et leur fait espèrer qu'ils auront bientôt la ville libre entre leurs auront bientôt la ville libre entre leurs mains. »

Le passage des munitions à travers l'Allemagne Berlin, 24 août. — Le conseil des minis-tres a examiné la situation créée par les Syndicats des transports. Il a été décide que le gouvernement revendiquerait de la façon la plus énergique le droit de contrô-ler ces transports, prérogative du pouvoir exécutif.

La livraison du charbon atlemand Essen, 24 août. — Les livraisons de char-bon effectuées par les Syndicats westphalo-rhénans à l'Entente ont presque atteint vers la mi-août les chiffres fixés, et continuent à se rapprocher de ces chiffres. Les garnisons françaises en Allemagne

occupée Berlin, 24 août — Un communiqué offi-ciel dément la concentration de troupes françaises sur le Rhin. Les garnisons de Mayence et de Wiesbaden ont plutôt été di

La situation en Mésopotamie | La guerre civile en Irlande

Londres, 24 août. — Un communiqué officiel annonce que la situation à Dublin même devient de plus en plus difficile.

Un épisode du terrorisme sinn-feiner Un episode du terrorisme sinn-feiner
Dublin, 23 août. — A Lisburn, non loin de
Belfast, l'inspecteur de police de la région
revenait en compagnie de sa mère et de sa
sœur de la cathédrale protestante, où ils
avaient assisté à un service religieux. Au
coin d'une rue, trois sinn-feiner, armés de
fusils, tirèrent sur lui. Il succomba immédiatement, atteint car la première balle.
Les assassins s'enfuirent dans un taxi-auto
cui les aftendait. Les recherches pour les
actrouver ont jusqu'à présent été infruetrouver ont jusqu'à présent été infruc Immédiatement après la tragédie, une grande foule s'assembla demandant des représailles. La police intervint, mais ne put empêcher qu'un certain nombre de maisons appartenant à des s'nn-feiners ne fussent attaquées et dévalisée.

Les représailles des protestants Lordres, 24 août. — Après le meurtre à Lisburn, près de Belfast, de l'inspecteur de police Swanzy, la ville, habitée en majeure partie par des orangistes, c'est-à-dire des protestants, très Anglais de cœur, a été le théâtre de scènes de désordre extraordinaires, qui ont duré toute la journée de dimanche. Les bagarres n'ont pas cessé un seul instant et à la tombée de la nuit des incendies ont éclaté simultanément dans différents quartiers de la ville.

Les pompiers ont été impuissants à maitriser le feu, d'abord parce qu'il se propa-geait avec une rapidité étonnante, et en-suite parce qu'ils en ont été empêchés par

Dans certains cas, celle-ci alla même jusqu'à couper les tuyaux. L'incendie a été allumé en guise de représailles, car on a constaté aujourd'hui que c'est surtout des boutiques et des habitations particulières de sinn-feiners çui ont été atteintes. Le quartier des affaires de Lisburn n'est plus aujourd'hui que ruines et désolation. Les meubles de la population sinn-feiner ont été transportés dans les rues et ont servi à alimenter les feux de joie allumés partout. Un fonctionnaire local sinn-feiner a été frappé si violemment qu'il est maintenant à l'hôpital.

hophai.

Des soldats baïonnette au canon gardent la cathédrale de la ville. Le lord - maire de Cork persiste dans sa farouche résolution dans ca farouche résolution
Londres, 23 août. — Aujourd'hui, l'archevêque Mgr Mannix et les évêques Mgr Bellarat et Mgr Killaloë sont allés rendre visite au lord-maire de Cork, qui fait en ce moment la grève de la faim, dans la prison de Brixton, à Londres. Les visiteurs sont restés vingt-cinq minutes en compagnie du prisonnier. En sortant de la prison, Mgr Killaloë a dit que le lord-maire était dans le plus grand état de prostration.

VIOLENTS COMBATS entre Serbes et Monténégrins Scutari, 24 août. — De grands combats se sont engagés entre les Monténégrins et les troupes serbes autour de Podgoritza. Les pertes sont importantes des deux côtés.

Le maréchal Joffre à Belgrade Belgrade, 23 août. — Le maréchal Joffre, venant de Bucarest, est arrivé à Belgrade, où il restera quelques jours. Les journaux adressent un appel à la population de la capitale pour le capitale pour le la capitale pour le capitale pour l adressent un apper a la population de la ca-pitale pour lui demander de rendre agréa-ble dans les milieux serbes le séjour « du grand vainqueur de la Marne, de l'homme qui, avec l'ancien président du conseil, M. Briand, a contribué le plus à la formation du front de Salonique ». «Le maréchal Joffre devra, ajoutent-ils,

emporter du pays l'assurance de l'amitié des Serbes pour le grand peuple français et de la gratifude qu'ils doivent au maréchal pour son amitié à leur égard. » **经过来的证据的自己的证据的证明的证明的证明的证明的证明的**

Il y a une saison à Moscou comme à Biarritz, avec un programme très chargé de réjouissances. Le dictateur Lénine en concentrant tous les pouvoirs ne pouvait négliger la fonction de maître des cérémonies et d'intendant des Menus-plaisirs. Si le peuple est tout, en principe, il faut qu'il soit aussi le spectateur amusé. On lui donnait dans l'intiquité « panem et circenses », du pain et les jeux du cirque. Lenine ne donne pas de pain, mais il dou-

ble la ration de spectacles. Les théâtres de Moscou sont nationalisés, largement subventionnés, et les acteurs ont des traitements magnifiques sans compter les « épices » en nature, tel les que farine, sucre et pommes de terre. C'est l'âge d'or pour le comédien Delobelle. Il prend sa revanche des anathèmes de Bossuet et des préjugés contre les gens de théâtre. Il est au premier rang sur le plateau et sur la scène sociale. Il est enfin à sa place!

S'il n'a plus un parterre de princes et de nobles, il a tout de même des auditeurs gratinés, car le théâtre est cher. Lenine, organisateur du travail obligatoire. ne connaît pas le billet de faveur. L'amateur ne sortirait pas des salles de spectacles. Le prix des places varie entre 400 et 1,200 roubles, et comme la spéculation règne là-bas en maîtresse, il n'est pas rare que les billets soient revendus 3,000 et 4,000 roubles... Et nous nous plaignons de la cherté des places au théâtre et parfois du trafic des marchands de billets! Le répertoire doit s'inspirer, pensezvous, des idées (?) régnantes et célébrer les beautés du nouveau régime. Il faut » Quolque la force nominale de la police | au moins des pièces dadaïstes à ce public spécial... Pas du tout. Tandis qu'en art plastique, en peinture notamment, le futurisme et le cubisme triomphent au point que les murs de la plupart des monuments sont décorés avec la froide extravagance que vous devinez, le répertoire chorégraphique, dramatique et lyrique est emprunté à la vieille Europe. On danse à Moscou comme dans tous

nos casinos; on danse sur un volcan, mais on danse tout de même. Et l'on se garde, bien de remettre en faveur les rythmes populaires que nous connaissons par le music-hall, ou même tout simplement ces bollets russes qui font fureur dans le monde civilisé. On danse le fox-trott, le two-step et sans doute le shimmy.

En art dramatique, on réquisitionne Shakspeare et Hugo. Ce n'est pas trop. mal, mais c'est bien vieux jeu pour des gens si avancés. Quant au répertoire musical, il va dans les concerts de Chopin, Lizt et Gounod, à Carmen, Lakmé et le Barbier de Séville au théâtre, des œuvres réactionnaires, en somme. La pièce en vogue, c'est la Fille de Madame Angot, qui a tenu l'affiche trois mois. On ne nous dit pas ce qu'ont pensé les spectateurs et

Lenine du refrain fameux : «C'était pas la peine. Non pas la peine assurément. De changer de gouvernement!

NOUVELLES DIVERSES

Les effectifs américains

augmentés de 100.000 hommes Washington, 24 août. — Le gouvernement iméricain a résolu d'augmenter de 100,000 hommes les effectifs de l'armée dans le plûs brêf délai possible. On sait que ces effectifs sont fixés, par le Congrès, à 175,000 hommes; ils seraient portés à 280,000 envigon. On ignore le motif de cette décision soudaine d'accroître les effetifs de l'armée des Etats-Unis.

Le nouvel emprunt

Paris, 24 août.— Le « Journal officiel » publie un décret autorisant le ministre de finances à procéder par voie de souscription publique à l'émission de rente 6 % per Les arrérages des rentes 6 % seront payables semestriellement aux dates des 16 juin et 16 décembre de chaque année, Les rentes à émettre porteront jouissance du 16 décembre 1920. Le prix d'émission est taxé à 100 fr. pour f. fr. de rente. En cas d'elibération par versements échelonnés, il sera tenu compte des intérêts dans les conditions fixées par

un arrêté du ministre des finances, qui dé-terminera les autres conditions de l'émis

Les transports de vins s'améliorent Paris, 24 août. — Au 31 juillet dernier, les guantités de vins enlevées des chais des récoltants s'élevaient à 32 millions 134,670 hectolitres, soit de plus que l'an dernier, à la même date: 1 million 363,000 hectolitres. Cependant, les chemins de fer out dû, par ailleurs, faire face aux transports intensifs destinés à la reconstitution des régions libérées, aux transports concernant l'approvisionnement en combustibles et en engrais et le ravitaillement de l'ensemble du territoire et, à deux reprises, en février et en mai, ils se sont trouvés aux prises avec les plus sérieuses difficultés par suite des grèves. La situation du transport des vins ne cesse de s'améliorer. L'heure est proche où dans tout le Midi vinicole les expéditions pourront être acceptées normalement à présentation sous le régime de la liberté. acceptées normalement à présentation sous le régime de la liberté.

L'exploitation de la crédulité publique

UNE GROSSE ESCROQUERIE

Paris, 24 août. — Sur plainte du ministère de l'hygiène, M. Pachot, commissaire aux nélégations judiciaires, a perquisitionné dans trois établissements financiers : l'Union prévoyante, 44, rue Lafayette; le Foncier immobilier, 16, rue de Châteaudun, et le Central immobilier, 8, rue de Bivoli Spéculant sur la crise du logement, ces Spéculant sur la crise du logement, ces agences attiraient à elles les personnes qui voulaient faire construire, mais par des clauses très habiles elles s'appropriaient l'argent de leurs sourcripteurs. Au moment du contrat, ces derniers devaient verser le quart du prix de l'habitation à bâtir, et les clauses stipulaient qu'en raison de diverses circonstances, notamment du renchérissement de la maia-d'œuvre, il pouvait y avoir des dépassements. Dans ces conditions, si les contractants résiliaient ils devaient abandonner la moitié du premier versement. C'est du reste ainsi que les choses d'ordinaire se passaient. La comptabies d'ordinaire se passaient. La comptabi-ité et la correspondance de ces agences

Le légendaire escroc Gallay condamné pour intelligences avec l'ennemi

Grenoble, 24 août. — Un pseudo-professeur d'allemand, nommé Alexandre Gallay, vient d'être condamné par le conseil de guerre de Grenoble à la déportation dans une enceinte fortifiée. Ce Gallay n'est autre que le fameux Gallay, l'escroc du Comptair d'escrepte qui et a. 1005 défenses par rance, Gallay fut ecndemné à sept ans de avaux forcés. Son amie fut acquittée.

Et voici où reprend l'histoire de Gallay, ibéré en 1913, il se rendit en Allemagne, il il se livra à l'enseignement simultané e la langue allemande et de la langue francise. A la déclaration de guerre, il était rofesseur à Francfort-sur-le-Mein. Après Tongs mois, pen lant lesquels il ne fut s inquiété, il fut envoyé au camp d'Holz-nden, où il devint chef de district, char-de l'interrogatoire des prisonniers. Touours entreprenant, il avait pu entrer en prespondance avec une dame Fontaine, de enève, à laquelle il demanda des colisiour de malheureux prisonniers délaissés ar leurs familles. Les paquets, d'ailleurs vrés aux officiers allemands, dès leur arvée, furent si nombreux que les services déciaux se préoccupèrent de la situation des des proposes de la company et Cal

DÉPÊCHES

de la Nuit dernière

La guerre russo-polonaise

Les remerciments de la Pelegno au général Weygand Varsovie, 23 août. - M. Daszynski, viceprésident du conseil, vient d'adresser au général Weygand une lettre pour lui exprimer la reconnaissance et l'admiration de la nation polonaise.

« Votre attitude, votre secours efficace, la façon dont, aux jours où elle devait fournir son plus gros effort, vous avez collaboré avec notre armée héroïque, resteront à ja-mais gravés dans les cœurs polonais. » La question de Dantzig

Lucerne, 23 août (officiel). — MM, Lloyd George et Giolitti ont fait au gouvernement français des propositions pour une action des alliés dans le but d'assurer à la Pologne la plénitude de l'exercice des droits que lui confère le traité de Versailles de servir en teute liberté et care entrance. de se servir en toute liberté et sans entrave du port de Dantzig et de ses communica-

Lucerne, 23 août. — Répondant à un journaliste, M. Lloyd George a déclare que la Pologne avait parfaitement le droit de recevoir des munitions par Eantzig, et que ce fait ne constituait pas un acte d'hosti-«Le traité de Versailles, a dit M. Lloyd George, a prévu l'utilisation de Dantzig par la Pologne, et c'est d'ailleurs uniquement dans ce but que le «couloir» a été créé, et nous tenons à ce que le traité de Ver-sailles soit respecté. » Je dois dire à ce sujet que j'ai télégraphié de Lucerne et cu'il m'a été répondu qu'aucun navire n'a été arrêté par les auto-rités anglaises. »

Mesure contre la hausse illicite sur l'essence et le pétrole

Paris, 23 août. — Des écarts assez sensibles dans les prix de vente de l'essence et du pétrole ayant été constatés chez certains détaillants, M. Laurent Eynac. commissaire général aux essences, a renouvelé aux préfet les instructions antérieurement données pour les inviter à redoubler de surveillance et à réprimer avec énergie toute téntative de hausse illicite sur ces produits. Dans blusieurs cas d'espèce qui lui ont été signalés, il a immédiatement produits. Dans plusieurs cas d'espèce qui lui ont été signalés, il a immédiatement prescrit aux préfets d'appliquer aux négociants coupables les sanctions établies par le décret du 14 février 1930. Toutes les mesures de contrôle sont ainsi prises pour enrayer les tentatives de spéculation dont pourraient avoir à se plaindre les consommateurs de pétrole et d'essence.

Ceux qui profitent de la crise du logement Paris, 23 août. — On a perquisitionné aujourd'hui au siège de trois établissements de construction d'immeubles à bon marché, qui profitent de la crise du logement pour imposer à leurs clients des conditions con-tractuelles illicites.

Une protestation contre les manifestations des anciens combattants internationalistes

Paris, 23 août. — Les discours prononcés au Congrès tenu à Strasbourg par la section française de l'Internationale des anciens combattants ont provoqué la protestation suivante, adressée à M. Millerand par les sénateurs du Bas-Rhin:

« Monsieur le Président, au nom des braves populations patriotes et républicaines du Bas-Rhin, nous tenons comme représenqui ont permis une manifestation antipatrio-tique, samedi 14 août, à la salle publique des fêtes de la ville de Strasbourg.

"Annoncée par des affiches uniquement en allemand sur les murs de la ville, cette manifestation, à laquelle assistaient beau-coup d'Allemands et d'Allemandes, a pu pendant plusieurs heures arborer le dra-peau rouge sur la place Kléber, sans qu'au-cune tentative ait même été faite pour l'en-lever. » Enfin, dans cette réunion publique, la guerre de 1914 a été appelée une guerre antinationale. La France a été accusée d'a-

antinationale. La france a été accusée d'avoir provoqué l'Allemagne. Le drapeau de
la France a été traîné dans la boue. Le
chef de l'Etat et ses ministres ont été bafoués. Seules, des paroles de sympathie
pour l'Allemagne ont été prononcées. Tout
le passé de grandeur patriotique et républicaine de notre département a été insulté,
sans qu'aucune autorité soit intervenue pour
empêcher cette manifestation tout antifrancaise. » Les sénateurs terminent leur lettre en de

mandant que des mesures énergiques soient prises pour réprimer de semblables scan-dales.

LA VIE SPORTIVE

Les jeux olympiques d'Anvers

la dernière journée athlétique. - Une nouvelle victoire finlandaise. -- Nurmi gagne le cross-country.

Dans le classement général, l'Amérique est 1°, la France 5°.

(De notre envoys spécial) Anvers, 23 août. — Les épreuves athlétiques de la 7e Olympiade viennent de se terminer aujourd'hui par une nouvelle victoire finlandaise, acquise dans le crosspountry par Nurmi, une des révélations du la company d'un company d'un company de la company de country par Nurmi, une des révélations du bournoi. Les deux épreuves d'un programme très peu chargé d'ailleurs et agrémenté de concours de gymnastique se déroulèrent sous un ciel bas, chargé de pluie, par une véritable température de mois de novembre. Le cross-country nous valut une nouvelle dépeption. Notre champion Guillemot, qui avait mené une grande partie de la course, se foula le pied à trois kilomètres du stade, alors qu'il était en tête en compagnie de Bachman, Nurmi et Lumatainen. Le brillant petit Français dut abandonner, laissant ses adversaires s'enfuir à loutes jambes vers le stade, vers le succès final. Des autres Français, seul Heuet se classa en bon rang, sans pervenir cependant à menater les leaders scandinaves.

La première place se joua entre le Suédois Suedois, qui, excellent coureur de fond aux alités indéniables, manqua de vitesse sur la . Nurmi employa la même arme qu'il avait lisée contre Guillemot : son démarrage long invécisible.

Les Finlandais se classent nettement en tête du lot, démontrant une fois de plus les magnifiques qualités d'une race qui vient d'étonner le monde sportif en entier. LA FRANCE SE CLASSE TROISIEME DANS LES RELAIS

Le 1,600 mètres relais fut couru de façon plendide par l'Angleterre, qui gagna régu-èrement 1 mètre à chaque relai. Derrière s Britanniques, la France fut longtemps euxième. Delvart partit très bien, ne per-ant qu'un mètre sur Butler. Cevaux, qui reprenait, démontra que, s'étant réservé our cette épreuve, ses ressources physi-ues étaient intactes. André, énsuite, partit place, battant le champion d'Amérique. La France, à 8 mètres du vainqueur, battait à cette épreuve deux nations dont la préparation athlétique n'est pourtant pas négligeable: l'Amérique et la Suède.

AU GLASSEMENT GENERAL L'AMERIQUE TRIOMPHE

MAIS LA FRANCE EST CINQUIEME

Le classement général des épreuves athlétiques, qui est bien le véritable classement olympique, donne, comme il était escompté, la première place aux Américains, qui précèdent de plus de 100 points les seconds, qui ne sont autres que les Finlandais. L'Amérique enlève six premières places contre huit à la Finlande, Quel plus bel éloge est-il possible de faire de ce petit pays de trois millions d'habitants, qui produit des athlètes de classe en si grand nombre. En 1912, derrière l'invincible Amérique, dont le recruiement énorme, les méthodes d'entraînement, le croisement des races aussi, lui assurent une place prédominante dans tous les tournois, la Suède joua un grand rôle et s'annonçait comme la grande rivale de l'athlétisme yankee. En 1920, c'est la Finlande qui a joué le rôle glorieux de comingman redoutable. Elle le doit, comme l'expliquait encore aujourd'hui le docteur Lindberg, d'Helsingfors, à ses méthodes d'entraînement naturelles et à sa pratique d'une conture physique rationnelle, à l'entraînement de ses athlètes dans tous les sports, à son hygiène, à sa vie de plein air et à sa tempérance aussi.

Le fameux Hannes Kolehmainen, qui as-MAIS LA FRANCE EST CINQUIEME Le fameux Hannes Kolehmainen, qui as-sistait à notre conversation, m'expliqua ce qu'était la vie austère des athlètes Finlandais, n'ai bu d'alcool ni de vin, et j'ai 31 ans !» Y en a-t-il beaucoup comme lui en France? Ce que

étarien. Je n'ai pas à apprécier; je me borne Le classement des Français avec 33 points est excellent, bien supérieur à celui obtenu aux précédentes Olympiades. Ils peuvent certainement s'en enorgueillir, car ils figurèrent dans maintes finales et n'eurent pas, bélact tentes les cherses hélas! toutes les chances.

Les deux premières journées de natation ont permis d'enregistrer de très belles performances, des nageurs des îles Hawai sur tout. Le célèbre triton Kahanamoku couru tout. Le célèbre triton Kahanamoku courut 100 mètres en 1 m. 1, et ses élèves l'égalèrent. Un Canadien français réussit un bel exploit en gagnant sa série du 1,500 dans un temps de record. Les Français sont éliminés; Pouilley termine quatrième dans sa série, Padou troisième. Seul Lebaillif est qualifié en nage sur le dos. Dans les épreuves de dames, notre champion Suzanne Wurtz bat le record de France, mais elle est quatrième, et Yvonne Degraine termine cinquème dans sa série. En natation, nous ne sommes que des élèves.

En boxe, quelques-uns de nos champions sont bien placés, Gillet et Eluère entre autres. Mais la compétition paraît bien redoutable pour eux. able pour eux. En tennis, l'invincible Mlie Lenglen nous gagne alsement en surclassant sa concurrente, et nos espoirs vont également vers elle dans la finale du mixte, qu'elle dispute demain avec Decugis. La finale du simple revient au Sud-Africain Raymond, qui culbutte les espérances nippones qui reposaient sur les épaules du solide petit Kumagae, et dans le double, nos deux teams Decugis-Albarran, Blanchy-Brugnon sont défaits en demi-finale.

Gaston BENAC.

Les résultats de l'après-midi Le temps, très froid, ne favorisa pas la der-nière journée d'athlétisme. 1,000 mètres relais. — Finale : 1er, Angleterre (Butler, Washington, Griffiths, Lendsay); 2e, Afrique du Sud, à 6 mètres; 3e, France (Del-vart, André, Devaux, Ferry), à 4 mètres; 4e, Amérique; 5e, Suède; 6e, Belgique. Temps : 3 m. 22 s. 1/5.

Classement final : 1er. Lecland (Suède); 2e, familton (Amérique); 3e, Ohlson (Suède); 4e, folmer(Suède); 5e, Nilsonn (Suède).

CROSS - COUNTRY mann (Suède); 3e, Lumatainen (Fin-e, Wilson (Angleterre); 5e, Hegartesy (Angleterre).

Le premier Français Heuet se classe huitième, et Lauveau est dix-septième.

Guillemot, qui tenait la tête avec Nurmi à trois kilomètres de l'arrivée, tombe à un pasage à niveau se foule le pied droit et abandonne. donne. Classement par équipes : 1re, Finlande, 16 points; 2e, Angleterre, 21 points; 3e, Suède; 4e, Amérique; 5e, France.

LAW - TENNIS imple dames: Mile Lenglen (France) bat k (Danemark) par 6-0, 6-1. couble mixte: Mile Lenglen-Décugis (Fran-battent Mme Hansen-Teynier (Danemark) Double messieurs : Turbull-Wosnain (Angleterre) battent Décugis-Albarran (France) par WATER POLO .

WATER POLO

'équipe française, par suite du forfait de gal, Roldes et Pernot, était composée compet suit pour le match qui l'opposait au sil. But: Thorailler. — Arrières: Mayaud, igny. — Demi: Padou. — Avants: Duvanel, seeur. Hussaud.

de match s'est disputé sous la pluie et par et température inférieure à 14 degrés.

Brésil bat France par 5 buts à 1.

Tremière mi temps. — Supériorité de la ance: Mayaud et Padon sont sortis de au pour faute, et le Brésil ouvre le score, sans la seconde mi-temps, le froid gêne les teurs. La France pourtant égalise. L'arbitre ionne des prolongations. Padou, transi de id. est obligé de quitter le jeu, et la France, i ne compte plus que six hommes, est réte à la défensive. Le Brésil en profite pour aquer; il s'assure-le meilleur et triomphe. atil beaucoup comme lui en France? Ce que attaquer: il Kolchmainen ne me dit pas. c'est qu'il était vé innalement.

performances françaises furent supé-ces à celles qu'on était en droit d'espérer. le 400 mètres brasse, Lebaillif se qualifie la demi-finale, approchant de deux se-es le record français de Sommer. as le 100 mètres sur le dos, il a été démon-a supériorité du nouveau style employé a majorité des concurrents, et qui permit nulâtre américain Keeloha d'abaisser à 14 s. 4/5 le record du monde de la dis-

Journes: In products the stee grosse impression.

1,500 mètres (nage libre). — Quatrième série: 1 ler. Norman Ross (Amérique), 24 m. 8 s. 1/5; 2e, Debakker (Belgique), 26 m. 46 s. 2/5; 3e, Mosler (Suède), 27 m. 42 s. Cinquième série: ler. Beaurepaire (Australie), 22 m. 55 s.: 2e, Kahèle (Amérique), 23 m. 41 s. 3/5; 3e, Naffield (Angleterre), 23 m. 56 s. 3/5, 400 mètres brasse. — Troisième série: Howel (Amérique), 6 m. 57 s.: 2e, Kederblom (Suède), 7 m. 14 s.: 3e, Roberston (Angleterre), 7 m. 26 s. Quatrième série: ler, Dickson (Suède), 7 m. mètres nage libre (dames). — Première : ler, Skhoret (Etats-Unis), 1 m. 1 s.; 2e, (Amérique), 1 m. 20 s. 4/5; 3e, Beisenhers ande). 1 m. 22 s. 3/5.

Les boxeurs français suivants sont quali-flés pour les demi-finales : Poids mouches, Charles Albert; poids plu-mes, Fritsch et Gachet; poids welter, Gillet; poids moyens. Rey et Golliet; poids lourds, Xavier et Eluère.

POUR LA PRÉMIERE FOIS, UN FRANÇAIS SERA CHAMPION DU MONDE AMATEUR Anvers, 23 août (téléphoné par notre envoyé spécial). — Au cours des demi-finales du championnat du monde olympique, deux Français, Fritsch et Gachet, ont gagné leur demi-finale de la catégorie des poids plumes, le premier en battant par knock-out l'Italien Gardena; le second en battant aux points l'Américain Jivib. Par contre, notre espoir le poids lourd Eluère, a été battu aux points très nettement par l'Américain Steward.

ESCRIME Dans le championnat final d'escrime indi-viduel, les Français prennent les trois pre-mières places: Massard est premier, Lipman deuxième, Bruchard troisième.

HIPPISME

Courses à Dieppe Résultats du lundi 23 août.

Le pari mutuel est unifié à 5 francs. PRIX DE ROUXMESNIL (à réclamer), 5,000 francs, PRIX DII GOUVERNEMENT, 5,500 fr., 3,000 mètres.

Courses aux Sables-d'Olonne DEUXIEME JOURNEE

Courses à Gontaud

Deuxième jour, lundi 23 août

PRIX REINE DES PRES (trot attelé), 150 francs,
2,200 mètres, deux partants. — ler, Coquet, à M. J. Espinasse; 2e, Petitou, à M. Barbière.

PRIX DES GLALEULS (trot attelé), 150 francs, 2,200
mètres, quatre partants. — ler, Tormerre, à M. Duclos;
2e, Alin, à M. Reyjean; 3e, Tata, à M. Brubat.
PRIX DES IRIS (trot attelé), 400 francs, 2,000 mètres,
sinq partants. — ler, Coquet, à M. J. Espinasse; 2e,
Bolide, à M. Castalot; 3e, Tata, à M. Brubat.
PRIX BOUTON-D'OR (trot attelé), 400 francs, 3,000
nètres, trois partants. — ler, Coquet, à M. J. Espinasse;
2e, Coquet-II, à M. G. Delpech; 3e, Marquis, à M.
Ladenosky. — Course bien réussie.

CYCLISME

CIRCUIT DU GERS

ACCIDENT MORTEL
Troyes, 23 août. — Pendant la course Paris-Troyes, le coureur Georges Dubus, de Villemomble, a été écrase par une automobile dans la traversée du village de Pont-sur-Vanne (Yonne). La mort a été instantanée.

Chicago 23 août. — M. Jack Kearns, manager du boxeur Dempsey, a annoncé que la rencontre entre ce-tui-ci et Carpentier aura lieu en novembre ou décembre à New-York. UNE VICTOIRE DE WALTER ROSS Marseille, 23 août. — Walter Ross a battu Marcel Le-preux en 20 rounds aux points.

ROWING LES REGATES DE VILLENEUVE-SUR-LOT Ces régates, cournes dimanche, ont donné les résul-te suivants :

NATATION

Continuant son intéressanté saison nautique, le Bordeaux-Athlétic-Club a conclu un match interclub de natation et de water-polo avec les excellents scufistes deuxième du championna de Paris Ceux êtme du championna de Paris Ceux êtme de Labande, control et de water-polo avec les excellents scufistes deuxième du championnat de Paris Cotte réunion aura lieu le 29 acût, à 3 heures, aux observe les un grand match de water-polo : S. C. U.

FOOTBALL DATES A. C.

COUPS ET MENACES DE MORT

Le lundi 16 acût dernier, dans un débit de la rue de Lalande, un cultivateur, Léon-Etienne Garciamette, vingt-quatre ans, de meurant 8, cours Pasteur, s'étant pris de querelle avec un consommateur, le frappa violemment, et, s'emparant d'un fusil chargé ji menaça son adversaire de le tuer.

On se réunira à la maison mortuaire, 51, rue de Lyon, à huit heures un quart, d'où le convoirement de le tuer.

On se réunira à la maison mortuaire, 51, rue de Lyon, à huit heures un quart, d'où le convoirement de le tuer.

On put à grand'peine le désarmer

Le tribunal conventé de le tuer.

Le tribunal conventé de le tuer.

FOOTBALL RUGBY CLUB ATHLETIQUE BEGLAIS. — Tous les joueurs inscrits au C. A. béglais et ceux désireux de pratiquer ce sport sous les couleurs de ce club, sont priés de se rendre au terrain Musard (rue de la Liberté, Bègles), jeudi prochain 25 août, de 13 à 20 heures.

AVIATION LA PHOTOGRAPHIE AERIENNE

LE CONGOURS DES CHARS D'ASSAUT Résultats de la deuxième journée

agnifique. Les obstacles se composaient de les de 1 m. 50, de poteaux, d'abris démolis, lles de 2 mètres de hauteur. Le parcours ayait ur, de 1.300 mètres.

BORDEAUX

Les personnes pensionnées (de la Caisse na tionale de retraites pour la vieillesse et acci-dents du travail) qui doivent chaque trimes tre retirer leur certificat de vie sont priées le se présenter à la mairie (grand vestibule de l'état civil), munies de leur titre de pension du ler au 4 sentembre prochain de l'enverse

Communications

Chronique Théâtrale

ouverte. nement : « Mon Homme », avec Cora Laparcerio

BOUFFES-CASINO D'ETE

SCALA-THEATRE

ALHAMBRA-THEATRE

OLYMPIA-CINEMA-PALACE

ALHAMBRA-DANCING

LES MAITRES DU MYSTÈRE

Ce soir, à 9 h., bal gala.

orme succès. — Mercredi, en soirée : « Quand c ès, 2e épisode (la Lettre rouge); « Une Flétriss drame; « Agenor, enfant trouvé», comédie gaie ualités »; « Un Scandale à l'Ecole», fou rire, et cion : Téléphone 13-38.

SOCIETES SPORTIVES

FETES DE QUARTIERS

REMISE DES INSIGNES de la médaille de la Famille française aux mères de cinq enfants

Par un décret du 26 mai 1920, le gouvernement de la République a crée la mé-daille de la Famille française. Cette dis-tinction doit être accordée aux mères de mères de cinq à sept enfants. Pour huit et neuf enfants, c'est une médaille d'argent. A partir de dix enfants, c'est une médaille

d'or.

Des avis publiés dans les journaux avaient invité les mères de famille à faire valoir leur droit à cette distinction, et c'est ainsi qu'une première liste de quarante-quatre Bordelaises a pu être formée. D'autres listes seront faites, car il ne manque pas de femmes qui, soit par ignorance du décret, soit par modestie, ont nègligé de se faire inscrire, mais qu'i le feront certainement dans un avenir prochain.

M. le Ministre de l'hygiène, de l'assistance et de la prévoyance sociales ayant invité le maire de Bordeaux à remettre les insignes à celles qu'i les avaient obtenus, ces dames ont été convoquées à l'hôtel de ville (salle du Conseil municipal), mercredi 18 août, à seize heures. La plupart d'entre elles avaient répondu à cet appel.

M. Arnozan, adjoint au maire, qui présidait cette cérémonie, a salué ces vaillantes femmes, les a remerciées du courage et du dévouement dont elles ont fait preuve pour élever leurs enfants, et leur a expliqué que la médaifle qui leur était donnée était moins une récompense qu'un hommage rendu à leur mérite et un moyen de les désigner au respect et à la reconnaissance de la nation. Puis il a procédé à la remise des rubans officiels à chacune d'elles. Quelques absentes s'étaient fait représenter par leur fils ou leur mari. Deux mères de sept enfants, titulaires de la médaille de brouze, portaient dans leurs bras un huitième poupon, qui leur vaudra, l'an prochain, la mé-Des avis publiés dans les journaux avaient portaient dans leurs bras un huitième pou-pon, qui leur vaudra, l'an prochain, la me-daille d'argent, car l'avancement est per-mis dans cette hiérarchie comme dans les

Mmes Anne-Marie Clavel, 20, rue Ferrère (11 enfants); Ernestine Comte, 118, rue du Tondu (10 enfants); Marie-Louise Malga, 40 bis, rue Saint-Remi (10 enfants); veuve Marie Leuret, 3, rue Jean-Jacques-Bel (II enfants); Gracieuse Ponneau, 4, rue du Midi (10 enfants).

Voici les noms des quarante-quatre mères

Mine Mine Mine (10 enfants).

Médaille d'Argent

Mmes Isabelle Bastide, 42, rue Minvielle (9 enfants); Anne Bonnefon, 12, rue Malet s enfants); Jeanne Brun, rue Trégey (8 enfants); Marguerite Daurel, 25, allées de Tourny (9 enfants); Marie Masson, 19, rue Frère (9 enfants); Marie Papaix, 100, rue de Moscou (8 enfants); Jeanne Vallet, 64, rue Mondenard (8 enfants).

Médaille, de Programmes Jeanne Vallet, 64, rue Mondenard (8 enfants).

Médaille de Bronze

Mmes Angèle Barbot d'Hauteclaire, 5, impasse Saint-Lazare (6 enfants); Camille Barenot, 19, rue Rosa-Bonheur (5 enfants); Marie Belegaud, 14, rue Duluc (5 enfants); Léontine Bertrand, 23, rue de Cénae (5 enfants); Marie de Bodin de Galembert, 63, rue Jean-Soula (5 enfants); Jeanne Bosredon, 121, avenue. Thiers (5 enfants); Juliette Cousteau, 16, rue Saint-Fort (5 enfants); Marguerite Dausse. 209, rue Fondaudège (6 enfants); Catherine Devert, 81, cours de Verdun (7 enfants); Marle Dubernat, 56 bis, rue Terre-Nègre (5 enfants); Hermence Demonteil, 18, rue Bonnein (7 en-

Congrès international des étudiants Du 10 au 15 septembre, se réunira à Bruxelles le Congrès international des étudiants, sous le patronage de S. M. le roi des Belges, et sous la présidence de M. J. Gerard, président de la Confédération internationale des étudiants. Dix-neuf nations route, president de l'Union nationale des étudiants de France, représentant de notre pays, a été chargé d'un rapport sur la situation des étudiants français au double point de vue universitaire et social, et ceci. l'occasion de l'inauguration de l'Université internationale qui aura lieu pendant le longrès.

Ecole spéciale militaire de Saint-Cyr Sont admis à l'Ecole spéciale militaire de

Ecole d'instruction des officiers de complément

La conférence du colonel Becker sur « Lu-dendorff, chef d'armée, conduite de la ba-taille », qui devait avoir lieu le mercredi 25 août, est reportée au jeudi 26 août, vingt heures et demie, salle de la bibliothèque du

Tuée par un cycliste

Lundi soir, vers vingt-deux heures, à l'in-tersection des cours de la Marne et de l'Yser, une jeune fille de vingt ans, Mile Carmen Puyo, demeurant 59, rue Beausteuri, et dont les pa-rents sont domiciliés au Carbon-Blanc, a été lachine et disparut. La victime, transportée en toute hâte à hôpital, est morte à minuit sans avoir repris

Cadavre mystérieux

Le cadavre portat deux hiessares: l'une au bas-ventre, l'autre au front. On n'a trouvé aucun papier permettant d'établir son identité. L'ans la poche de son gilet, cependant, était une montre ar-rètée sur 1 h. 20. Détail à noter, le mal-heureux était déchaussé et ses pantoufles ont été retrouvées non loin du cadavre.

Entre locataires

Lundi matin vers huit heures, une discussion survint entre Miles Hélène F..., et Léonie C..., demeurant toutes deux rue Arnaud-Miqueu. Des injures, des coups fu-

rent échangés. Procès-verbal a été dressé aux deux adversaires.

Les vois

Pour décharger un wagon à la gare de la petite vitesse, M. Théophile Ricard, négociant en bois, avait quitté son veston. Lorsqu'il voulut le reprendre, il eut la désagréable surprise de constater que son porte-feuille contenant 400 francs avait disparu.

— Seize draps de lit et une vingtaine de serviettes ont été volés lundi dans la cour de la maison occupée par M. Levasseur, restaurateur, 9, rue de la Gare.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

DANGEREUX MALFAITEURS

DOMESTIQUE VOLEUSE

Deux matelots étrangers rentrant à bord de leur navire passaient quai Louis-XVIII, dans la soirée du 22 mai 1920, lorsqu'ils furent assaillis par deux individus qui, après leur avoir enlevé leur portefeuille, prirent la fuite en apercevant les agents qui accouraient aux cris de leurs victimes.

Au Palais

LIQUEUR DE LUXE GRANDE LIQUEUR FRANÇAISE Le cadavre d'un individu paraissant âgé Le cadavre d'un individu paraissant agé d'une quarantaine d'années, a été découvert sur le ballast, le long de la voie ferrée, à hauteur de la première barrière, avenue Thiers, à La Bastide. Les employés qui firent cette lugubre trouvaille s'empressèrent de prévenir M. Ducourneau, commissaire spécial à la gare du Midi, qui s'est aussitôt rendu sur les lieux pour chercher à établir l'identité du défunt et les circonstances de sa mort. Le cadavre portait deux blessures: l'une au bas-ventre, l'autre au front.

SPECTACLES du 24 août CASINO DES QUINCONCES. — 5 h.: Apéritif-Concert; 8 h. 30: la revue Eh bien, dansons! avec Musidora.
ALHAMBRA. — 8 h. 30: Attractions.
ALHAMBRA-DANCING: 9 heur., bal populaire.
AMERICAN-PARK. — Patinage; en soirée, bal.

ÉTAT CIVIL DECES du 23 août
Dominique Nazane, 31 ans, r. des Vivants, 46.
Louis de Boucaud, 48 ans, rue d'Enghien, 2.
Marie Texier, 72 ans, rue Calvimont, 9.
Vye Audibert, 74 ans, rue Laroche, 103.
Vve Mandron, 82 ans, rue Courpon, 62.
Jean Allard, 87 ans, rue Mably, 6.

Soyez prévoyants : pensez au vestiaire d'hiver Teinturerie ROUGHON, Tél. 15-10

M. Jean-Noël JAGOU, ex-sous-officier au 21e d'artillerie, décédé dans sa 23e année, des suites de maladie contractée au front. deur fils, frère, beau-frère, oncle, neveu et cou-sin, qui auront lieu le mardi 24 courant, en l'église Sainte-Geneviève.

On se réunira à la maison mortuaire, 28, rue Nansouty, à quatre heures, d'où le convoi funèbre partira à quatre heures et demie.

Il ne sera pas fait d'autres invitations.

M. Pierre-Louis LAMBERT, leur mari, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle et cousin, décédé à Coutras (Gi-ronde), le 20 août, dans sa 73° année, muni des sacrements de l'Eglise. Les obsèques ont eu lieu le 23 août, en l'église Saint-Jean de Coutras. AVIS DE DÉCES M. et Mme Louis Du-

raient aux cris de leurs victimes.

Les deux voleurs purent heureusement être arrêtés presque aussibét et reconnus pour deux dangereux malfaiteurs: Zerouhi Ahmed, manœuvre, vingt-cinq ans, demeurant 28, rue Delor, et Raoul Sylva, matelot, dix-neuf ans, 53, rue de Galles.

Ils ont été condamnés: le premier à quinze mois de prison et dix ans d'interdiction de séjour; le second, à trois mois de prison. d. et Mme Teillet (de Bergerac) et leurs enants, M. et Mme Henri Durand et leur fille, les amilles Meynaud, Blanchier, Rondonnier et ardel ont l'honneur de vous faire part de la ærte douloureuse qu'ils ont éprouvée en la errsonne de Mme veuve Jeanne DURAND, née MEYNAUD, décédée à Bergerac, le 22 août 1920, dans sa 860 année.

La jeune Adrienne R... était pacée comme domestique chez M. Jules Toreille, officier d'administration en retraite, directeur de l'asile Terre-Nègre. Ce dernier constata un jour la disparition d'une somme d'environ 3,500 francs déposée dans une armoire et composée de billets de banque et de titres divers. Les soupçons se portèrent sur Adrienne, qui finit par avouer sa culpabilité, mais ne put rembourser la somme volée.

Mme Eugène MEYER, née VINCENS, eur mère, grand'mère, sœur, cousine germai-ne, décédée à La Rochelle, le 15 août. Le présent avis tiendra lieu de faire part-

Informations

M. Jean-Léon DELMAS, ainsi que celles qui leur ont fait parvenir des marques de sympathie. Une messe sera dite le jeudi 26 août, à huit heures, en la primatiale Saint-André. La famille y assistera Pompes fun. municip., 11-13. rue de Belfort.

REMERCIEMENTS ET MESSE

REMERCIEMENTS ET MESSE

Mue Jeanne-Marcelle HYAIRE, ainsi que celles qui leur ont fait parvenir des narques de sympathie dans cette douloureuse dirconstance, et les informent que la messe

REMERCIEMENTS ET MESSE Mile Jane Drouin, Mme veuve Drouin et ses enfants, Mile Andrieu et M. A. Daniel re-mercient bien sincèrement les personnes qui leur ont fait l'honneur d'assister aux obsè-

Mme veuve Louise VICTOR, ainsi que celles qui leur ont fait parvenir des marques de sympathie dans cette doulou-reuse circonstance. reuse circonstance.

Une messe sera dite pour le repos de son âm; le mercredi 25 août, à dix henres.

La famille y assistera.

Pompes fun. municip.. 11-13, rue de Belfort.

ERRATUM Dans les Remerciements et Mes-acott au lieu de mardi 25 acott.

LA CHASSE Tout chasseur avisé re-cartouches de chasse de la Société Fran-caise des Munitions, et les marques Gévelot, Etoile, Comète et S. F., si réputées, restent pour eux la meilleure garantie de succès. Les Parfums Bicharasont partout FARINE PHOSPHATEE LAROUSSE

FINANCES -- COMMERCE -- MARINE

BOURSE DE PARIS

du 23 août 1920 BULLETIN FINANCIER

MARCHE OFFICIEL

VALEURS EN BANQUE OBLIGATIONS. - Ville de Madrid 1868, 160

COURS DES CHANGES

BOURSES ETRANGERES

BOURSE DE BORDEAUX

Tirages financiers

COMMUNALES 1996 Le numéro 1,046,593 gagne 200,000 fr. Le numéro 1,135,600 gagne 25,000 fr. Les huit numéros suivants gagnent chact ,000 francs: 141,188 337,629 359,833 419,791 433,675 447,104 513,745 727,558

Le numéro 1,237,626 gagne 200,000 francs. Le numéro 1,733,171 gagne 100,000 francs. Les deux numéros suivants gagnent chacui meros survants gagnent

1,175,279 3,015,275 2,495,639 1,289,006 Les six numéros suivants gagnent chacun 5,000 francs : 1,897,247 1,279,200 253,406 2,482,475 1,394,389 3,079,931 405 numéros gagnent chacun 1,000 francs. -

BOURSES DU COMMERCE

ALCOOLS. — Bordeaux, 23 août. — Esprit trois-six Languedoc 86 degrés, de 875 à 900 fr. GACAOS. — Bordeaux, 23 août. — Accra supérieur, de 180 à 185 fr.; Bahia supérieur, de 175 à 185 fr.; San-l'homé supérieur, de 175 à 190 fr. CAFES. — Rio-de-Janeiro, 21 août. — Recette du jour, 1960. — Change sur Londres, 13 9/16. — Standard n. 7, 1975. — Stock, 349,000. M9,000.

t. - Recette du jour, 8,160.
, 10,500. - Stock, 1,904,000.
août. - Recette du jour, 50,600 (48,000).
août. - Rio non lavés, de 145 à 190;
is, de 180 à 220; Bahia, 155. - Moka ex.
410; Guadeloupe Boniflur, de 390 à 395;
n à 385. 21 août. — Blés : de 24 à 24 30 — 50. — Ventes : blé, 2,000; maïs, 29,000. août. — Blés : février nouvelle récolte,

32; septembre, 27 88; octobre, 27 42; novembre, 25 90; décembre, 26 43.

Le marché do New-York enregistre une avance sensationnelle de 485 points, par suite de l'obligation où so trouvent les baissiers de se couvrir. Après un début en baisse, on constatait une amélioration sous l'influence des nouvelles amonçant un excès de pluie dans l'Est. Clôture ferme. CIGURE SINGULAN CONTROLL CONTROL CONTROLL CONTROLL CONTROLL CONTROLL CONTROLL CONTROLL CONTROLL CONTROL CON OLEAGIPEUX — Bordeaux, 23 août. — Arachices, 68
145 à 150 fr.

POIVRES. — Bordeaux, 23 août. /— Saigon blane ou privilège colonial, 426 fr.; Saigon noir, 256; Tellichéry (ementrepôt), 215 fr.

PRODUITS CHIMIQUES et TARTRES. — Bordeaux, 23 août. — Cote officielle (aux 100 kilos, droits acquistés) : nitrates de potasse, 280 fr. — Tartres et dérivés ; acide tartrique, de 2,000 fz.; crème ler blane, de 1,100 a 1,150 fr.; 2e blane, de 1,100 · 1,150 fr. — Cristanx de tartres, de 310 à 340 fr.; relon qualité: tartre cribile blane, 300 fr.; rouge, 290 fr.; matière de tartre au degré, 70 %, de 3 fr. 30 à 3 fr. 49; 60 %, de 3 fr. 20 à 3 fr. 25; lies sèches, de 1 fr. 40 à 1 fr. 60, selon teneur.

RESINEUX. — Londres. 21 août. — Térébenthine : sans changement.

Savannah, 21 août. — Térébenthine, 141. — Résine W., 13 50; résine K., 13 60; résine F., 13 60.

SALAISONS. — New-York, 21 août. — Saindoux : Pri-

13 50; résine K., 13 60; résine F., 13 60.

SALAISONS. — New-York, 21 août. — Saindoux: Prima W., st. 19 25. — Middle W., 18 70 à 18 80.

Chicago, 21 août. — Saindoux: septembre, 18 45; cetobre, 18 80; janvier, 19 17. — Pores: provisions septembre, 24 55; décembre, 25 60. — Ribs: septembre, 14 90; décembre, 15 45. — Bacon (lards), 14 50 à 15 50. — Pores: légers, 14 90 à 15 75; lourds, 14 50 à 15 40. — Recettes du jour en pores: Central-Ouest, 4,000.

VINS. — Béziers, 23 août. — Vins rouges, de 65 à 95 fr.; vins rosés, de 75 à 105 fr.; vins blancs, de 95 à 115 fr. selon degré, qualité et conditions, l'hectelitre ray, pris chez le récoltant, tous frais en sus. MARCHÉ DE PARIS-LA VILLETTE

MARCHÉ GÉNÉRAL AUX BESTIAUX DE BORDEAUX

MARCHE GENERAL AUX BESTIAUX DE SURDEAUX
du 23 août

Bouis. — Amenés et vendus, 234 : Ire qualité, de 226
à 240 fr.; 2e qualité, de 200 à 220 fr.; 3e qualité, de 180
à 200 fr. Prix extrême : de 175 à 220 fr. poids vii.
Vaches. — Amenés et vendues. 88 : Ire qualité, de
190 à 290 fr.; 2e qualité, de 189 à 190 fr.; 3e qualité, de
190 à 290 fr.; 2e qualité, de 189 à 190 fr.; 3e qualité, de
190 à 290 fr.; 2e qualité, de 480 à 500 fr.; 3e qualité, de
500 à 520 fr.; 3e qualité, de 480 à 500 fr.; 3e qualité, de
480 à 480 fr. Prix extrêmes : de 450 à 525 fr.; poids mort.
Moutons. — Amenés, 293 vendus, 687 : Ire qualité, de
525 à 550 fr.; 2e qualité, de 500 à 525 fr.; 3e qualité, de
470 à 500 fr. Prix extrêmes : de 450 à 560 fr., poids mort.
Le tout les 50 kilos.
Agneaux. — Amenés et vendus, 4, à 100 fr. pièce.

CHRONIQUE MARITIME

GENERALE TRANSATLANTIQUE. — Le vapeur commercial «Saint-André», venant du Havre et d'Anvers, est monté à Bordeaux lundi matin.

Ce vapeur, qui s'est amarré au quai Carnot, après avoir pris son chargement, quittera n'eure port à destination de la côte ouest du Pacifique (via Panama).

—Le vapeur «Californie», venant du Havre, est monté à Bordeaux lundi à midi; il vient prendre son chargement à destination de la Havane.

—Le vapeur «Georgie», parti de Berdeaux le 5 août, est arrivé à Montréal le 21 courant. GENERALE TRANSATLANTIQUE. - Le vapeur Honduras » devant. par suite de réparations, retarder "Honduras" devant, par suite de réparations, retarder son départ, la Compagnie a affrété le vapeur anglais « West-Ern », qui prendra le chargement destiné au na-vient en avarie et quittera notre port vers le 26 cou-rant, à destination de New-York.

ARRIVEE DU « LE-MYRE-DE-VILLERS » COURRIER DU MAROC

DEPARTS DES COURRIERS D'OUTRE-MER

Arrivés. - LE HAVRE : 23 août, st. fr. Haïti, de COLOMBO: 22 août, st. fr. Armand-Behic, de Marseille Saigo:
Partic. LE HAVRE: 22 août, st. fr. Mexico, p.
New-York.
MARSEILLE: 21 août, st. ang. Naldera, p. l'Australie.
HONG-KONG: 22 août. st. fr. Amazone, de Yokohama à Marseille.

NEW-YORK: 21 août. st. fr. La-Lorraine, p. Le Havre.

Passé. — CAP-LIZARD: 22 août, st. fr. La-Savoie, du

Havre à New-York.

TENERIFIFE: 22 août, st. fr. Am.-Jauréguiberry, de

La Plata au Havre.

LES AGORES: 21 août, st. fr. Flandre, de la Vera-Cruz

à Saint-Nazaire CAP-RACE: 22 août. st. fr. Lafayette, du Havre à New-York VAPEURS LONGS-COURRIERS Arrivés. — ROUEN: 22 août, vap. pétrol. Paul-Paix, de Port-Arthur (F. A.). Vap. pétrol. ang. Tamplin, do Philadelphie, GIBRALTAR (passé): 22 août, st. fr. Pei-Ho, de Saïgon au Havre.

au Havre.

SINGAPOORE 22 août, st. fr. Aden, du Havre et Bordeaux à Saigon.

NORFOLK: 20 août, st. am. Bushrod, de Bordeaux.

NEW-VORK: 19 août, st. am. Bushrod, de Bordeaux.

Partis. LE HAVRE: 21 août, st. fr. Saint-Vincent, p. l'Afrique occidentale.

NORFOLK: 21 août, st. arg. Oristane, p. St-Nazaire. VOILIERS LONGS COURRIERS Arrive. — CORONEL (Chili): 17 20ût, nav. fr. Atlan-tique, de La Pallice. Partis. — BALTIMORE: 18 août, nav. fr. Château-d'If, p. la Baltique. IQUIQUE: 16 août, nav. fr. Reine-Blanche, p. Belle-Isle (à ordres).

VAPEURS CABOTEURS Arrives - LIVERPOOL: 20 août, st. fr. Simon, de Saint-Nazaire.

NANTES: 22 août, st. fr. Pluton, de Port-Talbot.

TONNAY-CHARENTE: 22 août, st. ang. Cognac, de Liverpool.
TANGER: 22 août, st. fr. Mont-Ventoux, de Nantes à Bordeaux. ALGER: 20 août, st. fr. Ville-de-Majunga, du Havre-

MARCHE DES FRETS LONNRES, 23 août. — On a affrété de Newport, ur vapeur de 700 tonnes pour Nantes, à 20 sh. (prompt); de Port-Talbot, un vapeur de 300 tonnes, pour Bordeaux, 20 sh. (prompt). BORDEAUX, 23 août. Montes. — APPONTEMENTS DE QUEYRIES : st. dan.
Garonne, de Newcastle
BASSIN DES DOCKS : St. fr. Corneille, de Saint-Nazairo; st. norv. Battic, de Brest.
QUAI CARNOT : St. ir. Saint-André; Californie, du

GUAI DES CHARTRONS: St. am. Oscoda, de New-York; st. ang. Cornisake, de Londres.

QUAI NEUF: St. ang. City-of-Dortmund, de Swansea;
Lormont, de Liverpool.

QUAI DE LA MATURE: St. fr. Hencule, de Nantes.

QUAI DE LA DOUANE: St. holl. Danal, d'Amsterdam. dam. CORPS MORT : Nav. ir, M. F. A., de Saint-Pierre-et-Mi-

BLAYE, 23 août. Mouillé sur rade : St. ang. Orion, de la Nouvelle-Or-léans (avec pétrole). PAUILLAC, 23 août.

Montes: St. fr. Sassi, du Harre; Gharb, de Rouen; nav. fr. Douce-France, de Lorient. Rade de montée: St. ital. Adda. de Liverpool; st. fr. Rade de montée : St. ital. Adda, de Liverpool; st. ir. Saint-Avold, de Cardiff.
Aux appontements : St am. Osakumsick, de Bilbao (vient faire ses soutes)
Rade de descente : St. am. West-Helix, p. New-York-LE VERDON, 23 août. Entrés: St. fr. Le-Myre-de-Villers, de la Plata; nav. fr. Egalité, de Port-Talbet. Mis en mer : St. ang. Pernfield, p. Hampton-Road; st. fr. Saint-François-d'Assise, p. Bayonne; Marie-Louise, p. Oran; Sahara, p. Casablanca; st. ang. Donax, p. New-York.

MAREES A BORDEAUX DU 25 AQUT Pleine mer: Matin, 4 h. 10; hauteur, 4 m. — Soir, 16 h. 35; hauteur, 4 m. Basse mer: Matin, H h. 55; hauteur, 0 m. 10.

Vapeur "ADDA" chargera jusqu'au 26 Août S'adr. R. BALGUERIE, 2, place Richeijeu

Exploitations forestières et labours

Les Etablissements « AGRICULTURAL » d'AUBERVILLIERS (Seine), Agents pour la France des célèbres tracteurs « Caterpillar HOLT », livrent immédiatement, et à des prix défiant toute concurrence, tracteurs 45 HP et matériel pour arrachage d'arbres et de souches, transport des bois en grume, défancements, labours profends, etc.

rice Leroy? demanda Mme de Chantraine | de séjourner quelque temps à Paris, acà son amie Marthe Nérac.

Comme la jeune femme faisait un signe de tête négatif, elle ajouta : - Tu devrais le lire. C'est un livre délicieux : Le Pardon des Fleurs, une histoire d'amour sur la Côte d'Azur... du ciel bleu, une page au bord de la Méditerranée, décor de féerie... Je suis sûre que cela t'enchanterait...

Marthe Nérac secoua la tête de nouveau, et comme son interlocutrice paraissait surprise, elle expliqua: - Je ne lis plus les œuvres de Leroy...

- Pourquoi? - Parce que je le connais. - Mais quel rapport cela a-t-il?...

- Avec ma décision? un rapport imne se perd pas dans la nuit des temps, puisque je ne suis mariée que depuis mon grand homme quant un jour... quatre ans, - j'adorais la lecture. Je crois que j'aurais passé des journées entières avec un livre entre les mains, J'avais une imagination romanesque et 'aimais les histoires - même invraisemblables des littérateurs. Ma bibliothèque était garnie de volumes contemporains : Bourget, Loti, Prévost y voisinaient, et je leur dois de bien jolies heures au pays du rêve. Parmi mes auteurs préférés, Maurice Leroy tenait la première place. Maurice Leroy!... Quelle est la jeune fille qui n'a pas été séduite par le charme de cet écrivain, par son intelligence si fine et si juste du cœur féminin? Je te raconterais en détail la demi-douzaine de romans de lui que j'ai lus et relus, il y a citer presque par cœur, qu'elles appartien-

ou six ans, Seurette, l'Obstacle. Tu vois que je connais mes classiques. Mme de Chantraine sourit et déclara

nent à ses premiers livres, l'Etreinte, la

The region of the control of the con

Constipation

Dyspepsie

Migraines

Académie des Sciences (28 juin 1909)

Académie de Médecine

Vertiges Entérite

- As-tu lu le dernier roman de Mau- à point, mon équipée. Mes parents, obligés ceptèrent de m'y emmener, après avoir d'abord songé à me confier à ma grand'-mère, pendant leur absence. Je suppliai tant et si bien qu'ils finirent par décider

que je les accompagnerais. » Mon rêve allait donc se réaliser. Je verrais Maurice Leroy; je lui parlerais. Je me des parfums... une belle aventure dans un hâte de te dire que mes parents ne soupconnaient rien de mes projets. Ja passe sous silence les nouvelles démarches inutiles que je tentais dès mon arrivée dans la capitale, pour essayer de faire la connaissance de celui que j'aimais. Le hasard prenait un malin plaisir à retarder le mauvais tour qu'il me réservait. Note bien que j'étais sincèrement désolée et que ma famille ne comprenait ni mes crises de mélancolie soudaine, ni mes accès d'humeur, mense. Tu vas comprendre. Quand j'étais | ni mes bouderies. Tout m'agaçait. Déjà la jeune fille, - tu dois voir que mon récit date de notre départ en province se rapprochait et je désespérais d'apercevoir

Marthe Nérac s'interrompit. » Je ne peux pas m'empêcher de sourire, en évoquant cette histoire. Figure-toi qu'avec mes parents, nous étions entrés dans un café du boulevard de Strasbourg. Il faisait une chaleur accablante. La terrasse débordant de consommateurs, nous dûmes nous installer à l'intérieur, au milieu des clients qui jouaient au billard, aux cartes ou au jacquet. A une table voisine de la nôtre, entourés d'un nuage de fumée de! pipes, quatre inconnus faisaient une partie de manille. Ils étaient si bruyants qu'ils attirèrent tout de suite notre attention. Mes souvenirs sont précis : il y avait deux vieillards à barbiche blanche, un monsieur assez jeune, maigre, avec un même certaines pages que je pourrais te lorgnon, et, assis sur la banquette, quand je dis assis, écroulé serait plus exact, un gros homme d'une cinquantaine d'années, Voix du Passé, ou à ceux qui datent de cinq chauve, le visage congestionné par une demi-ivresse, et qui frappait la table à grands coups de poing en répétant d'une

le seul faisant la rééducation fonctionnelle de l'intestin.

La pédagogie de Lenine Tout système social doit avoir sa pédago-gret tout réformateur, par suite, doit se doubler d'un pédagogue. Lénine, qui est en train de réformer la Russie de la façon que l'on sait, tire plus de gloire de l'œuvre accomplie par les So-viets dans le domaine de l'éducation de la jeunesse que de la révolution cuille per dé-

unesse que de la révolution qu'ils ont dé-

viets dans le domaine de l'éducation de la jeunesse que de la révolution qu'ils ont déchaînée.

Les deux collaborateurs du grand chef bolcheviste furent surtout sa femme, Mme Lénine, qui partagea souvent d'une façon prépondérante, pendant vingt ans, les travaux de son mari, et le commissaire du peuple Lounatcharsky. Mme Lénine, théoriclenne du triunvirat, estime que l'école nouvelle doit former des hommes aptes au travail manuel et intellectuel, capables de construire une vie sociale, raisonnable, belle et joyeuse. Et pour cela, elle professe que la vie scolaire doit se partager en quatre étapes : 1º Jusqu'à sept ans, école enfantine, où chacun développera librement ses sens, harmonieusement, sous une surveillance légère et lointaine; 2º de sept à douze ans, école primaire, où l'enfant apprendra « la joie du travail en collectivité »; 3º école du second degré où s'étudiera le milieu social, où s'acquerra la conception d'un monde; enfin, 4º, école supérieure, qui étermine la vocation de l'adolescent et « développe » en lui le sentiment de l'obligation du travail libre et utile, en conformité avec les » besoins collectifs ».

Pas d'autres règles de discipline dans ces écoles que celles que les élèves, partagés en comités et réunis en assemblées générales, établissent et font respecter eux-mêmes. Déjà des centaines d'enfants sont groupés, de-ci de-là, dans des domaines que Lounatcharsky a obtenus pour réaliser ses essais. Ces groupements constituent ce qu'on appelle là-bas des « républiques d'enfants ». L'um d'eux même, établi à Iasnaïa-Poliana, le domaine de Tolstoi, porte le nom fortement subversif au pays des Soviets de « Royaume des enfants ».

Quels résultats ont pu donner ces tentatives pédagogiques, dont le but est d'arriver à la société communiste par la transformation de la famille? On ne peut dire, d'après une enquête anglaise, c'est que l'école russe n'a ni discipline ni apparence de moralité. Elle est, suivant la rude expression britannique : « La fosse aux ours. »

L. AMBAUD. MAKARAKAN MAKAKAN MAKAKAN MA

Les records inconnus

Nous sommes dans l'âge des records, dit M. Paul Ollivier dans le «Figaro». Mais il y en a d'inconnus qu'il signale à l'émulation

Eponge et nettoie l'intestin

Empêche l'Embonpoint

Pour rester en bonne santé,

-un comprimé de JUBOL

prenez chaque soir

HÉMORROÏDES

JUBOLITOIRES. — suppositoi-res antihémorragiques, calments et décongestionnants.

La boîte f∞ 6.50, les 3 fc 18 fr.

JUBOLITAN. Pommade contre les hémorroides externes. La boite foo 6.50, les 3 foo 18 fr.

Evite l'Appendicite et l'Entérite

Régularise l'harmonie des formes

laxatif physiologique,

AUTOUR DE L'ÉCOLE SEMONS DU BLE

La culture du blé peut être rémunératrice

L'Office départemental de la Gironde nous communique la note suivante :

Avant la guerre, et sauf des circonstances exceptionnelles qui provoquaient une diminution sensible dans les rendements, la récolte du blé en France était à peu près suffisante pour donner satisfaction à nos besoins. Nos importations relativement faibles ne chargeaient que fort peu notre balance commerciale avec l'étranger.

Il n'en est pas de même depuis le début des hostilités et, pour assurer notre consom mation, il a fallu recourir à une importation intensive, complétée par toute une série de réglementations plus ou moins opé rantes.

On a donné souvent comme raison principale à cette situation la pénurie de main d'œuvre, la diminution des rendements par suite de la raréfaction des engrais, etc. Cer.

On a donné souvent comme raison princi-pale à cette situation la pénurie de main d'œuvre, la diminution des rendements par suite de la raréfaction des engrais, etc. Cer-tes, ce sont là des causes dont les effets ne penvent être contestés tes, ce sont la des causes dont les effets ne peuvent être contestés,
Cependant la cause vraiment responsable de notre déficit si considérable a été la politique pratiquée gour la vente de cette denrée. Les motifs en sont des plus louables et peuvent se défendre puisqu'ils avaient pour but le maintien du prix du pain, base de notre alimentation, à un taux raisonnable.

Mais les mesures prises avant été incomplé. Mais les mesures prises ayant été incomplè-tes, les conséquences ne pouvaient être que Comment en effet justifier la taxation du blé à des prix si ridicules de 30 à 50 francs, alors que les autres céréales librement ven dues atteignaient des taux beaucoup plus élevés? Comment, dans ces conditions, invi-

prudent dans ces conditions de continuer à semer largement cette céréale? Ne court-on pas le risque d'une surproduction qui amènera un avilissement des cours et, par suite, un déficit chez le producteur? Pour nous, la chose n'est pas douteuse.

Le mais également a trouvé dans notre Sud-Ouest de nouveaux adeptes. Alléchés par les prix exceptionnels qu'il a attein au cours de l'année dernière, et aussi par la liberté dont bénéficiait le commerce de ce grain, beaucoup d'agriculteurs ont augmenté sensiblement les surfaces qu'ils lui consacraient habituellement. La spéculation sera-t-elle heureuse? Nous n'hésitons pas à répondre non. L'avoine va lui faire par son bas prix une concurrence qu'il soutiendra dues atteignaient des taux beaucoup plus élevés? Comment, dans ces conditions, înviter l'agriculteur à cultiver du blé avec la certitude de perdre de l'argent, alors qu'il pouvait facilement en gagner, en semant de l'avoine, de l'orge, du seigle, du maïs ou tout autre chose? Ce n'est que trop tardivement que le prix du blé fût porté à 75 françs les 100 kilos, puis ramené à 73 francs. Encore faut-il ajouter que les autres céréales ayant retrouvé leur liberté commerciale après une période de déficit marqué at tengnirent des prix excessifs.

C'est ainsi que, fin 1919, alors que le blé était payé 73 francs les 100 kilos, on voyait couramment l'avoine à 130 et même 140 fr., le maïs 150 francs.

Faut-il s'étonner que dans ces conditions les surfaces semées en blé pour la récolte de 1920 n'aient pas atteint le chiffre que l'on espérait? Il y a eu, c'est incontestable, une amélioration très sensible même à ce pount de vue sur la campagne précédente. Cela montre que beaucoup d'agriculteurs ont compris le danger et ont tenu à faire, une fois de plus, leur devoir envers le pays. Ceux-là ont eu d'autant plus de mérite que leur devoir était nettement contraire à leurs intérêts immédiats.

La situation ne sera heureusement pas la même pour la campagne gui se prépare. répondre non. L'avoine va lui faire par son bas prix une concurrence qu'il soutiendra difficilement en raison des soins particuliers et des frais que nécessite sa culture. Le mais, très exigeant au point de vue de la qualité et de la richesse du sol, pouvait à la rigueur donner des résultats économiques intéressants si son prix de vente s'était maintenu au taux de l'an dernier, Mais les cours nouveaux laisseront dans bien des cas un déficit plutôt qu'un béné fice. Et surtout que l'on ne dise pas que c'est là pure théorie, simple raisonnement Il suffit pour se rendre à l'évidence de consulter les mercuriales, de lire les impressions recueillies par les spécialistes sur la tendance des marchés, les ressources et les

cendance des marchés, les ressources et les desoins du pays. On arrivera comme nous a cette conclusion très simple, mais for-De toutes les céréales, le blé, par un jus-te retour des choses, est la seule dont le prix soit assuré à un taux convenable pour la prochaîne campagne, c'est la seule dont la culture permette d'envisager des résulats avantageux.

Il ne faut plus compter sur l'étranger déjà déficitaire pour nous procurer les quantités supplémentaires qui nous seront indispensables. Comme nous, ils manqueront de blé et de longtemps; pas plus eux que nous, nous ne reverrons le bon pain d'autrefois si cette culture ne reprend pas, dès cette année, l'importance qu'elle mérite.

intérêts immédiats.

La situation ne sera heureusement pas la même pour la campagne qui se prépare. Le prix du blé a été relevé et mis en harmonie avec les frais de culture du moment. Il n'est pas douteux que si la récolte que nous préparons pour 1921 ne pouvait pas encore bénéficier de la liberté commerciale, les prix de la récolte de 1920 devraient lui être appliqués. A ce taux, avec quelques améliorations culturales permettant de relever un peu les rendements, cette céréale doit être rémunératrice.

Mais ce qui surtout nous permet de con-

vapeur des nouveaux moteurs offriront à l'avoine un débouché bien aléatoire. Est-il prudent dans ces conditions de continuer à

H.-G. Wells: La FLAMME IMMORTELLE, traduction de M. Butts. Un volume in-16, 6 fr. Fayot et C^{te}, 166, boulevard Saint-Germain, Paris.

trizitats Gesellschaft, la Gutchoffningshötte, etc. Ces chantiers sont outillés pour la fabrication en série, et nous voyons venir le moment où nos armateurs, mal servis par la lenteur des « réalisations » à Anvers, deviendront de fideles clients des constructeurs hambourgeois : « Somme toute, déclarait un armateur hambourgeois à un journaliste, la fameuse mafrise des mers n'est entre les mains de personne actuellement. Trois puissances se la disputent. Qu'un conflit surgisse entre elles, — et il viendra, — nous verrons alors si notre expérience ne nous viendra pas à point. Nous aurons bien soin de ne pas intervenir dans ce conflit, si ce n'est à la façon des Américains, pour faire triompher nos intérêts, et je puis vous assurer que l'Allemagne saura mieux « jouer Amérique » que ceux qui nous ont donné l'exemple. »

Germain, Paris.

Ce nouvel ouvrage de M. H.-G. Wells est un roman philosophique, plein d'allégories et d'évocations symboliques — en réalité une véritable profession de foi, bien faite pour séduire ceux qu'émeuvent et attirent toutes les confessions sincères de la conscience. On y retrouvera la même inspiration élevée qui a fait l'immense succès de « Dieu, l'Invisible roi », et qui, perceptible déjà dans les dernières pages de « Mr Britling commence à voir clair » n'en était pas un des moindres attraits.

Dans ce dernier roman, qui comptera parmi ses meilleurs, M. Wells tente de nous expliquer le cours abstrait de, la destinée humaine. Son héros résume en sa personne les aspirations qu'illumine un foyer mystique — « la flamme immortelle »; — dans les maux qui l'accablent, on reconnaîtra une facile allusion aux épreuves que l'humanité vient de subir ainsi qu'à l'antique poème hébreu qui, dans l'Ecriture Sainte, porte le nom de « Livre de Job ». Avec le mélange d'humour et de puissance évocatrice qui lui est propre, M. Wells en a emprunté le thème et jusqu'à la mise en scène, pour nous montrer l'homme moderne aux prises avec le tragique et redoutable problème qui y est traité. Ce roman est peut-être un des plus beaux, un des plus profonds qui ajent est traité. Ce roman est peut-être un des plus beaux, un des plus profonds qui aient paru depuis la guerre.

LAINES POUR TRICOTEUSES 2/20 Toutes nuances. Gros et détail. MACHINES A TRICOTER, Aiguilles, etc. G. POINTET & G°, 20, rue St-Fiacre, PARIS

mieux « jouer Amérique » que ceux qui nous ont donné l'exemple. »

Parlant des arrangements conclus entre la Hambourg-Amerika Linie et el groupe américain Harriman, le conseiller Cuno, successeur de Ballin, disait : «La reconstruction de la Hamburg-Amérika Linie était un des plus lourds problèmes que nous imposait la guerre. Il s'agissait de remplacer les navires perdus. Nous nous sommes naturellement tournés vers l'Amérique. Le désir d'une entente était également fort des deux côtés, et les engagements conclus sont animés de la plus grande équité. »

On trouvera dans cette formule l'explication de la résurrection de Hambourg, qui vient de commencer et qui sera rapide. « Nous nous sommes naturellement tournés vers l'Amérique », dit herr Cuno. L'Amérique a répondu à son appel et à celui de tous les Allemands dont l'influence était de nature à développer l'expansion commerciale ou financière des Etais-Unis. Les liens se resserrent chaque jour entre l'Amérique et l'Allemagne, à qui elle apporte le secours de ses merveilleuses ressources natives. Chaque jour il se crée en Allemagne, et en particulier à Hambourg, un nouveau lien germano-yankee. Hambourg de la liste de ses escales, s'est vue obligée de tenir tête à cette concurrence inattendue de l'élément qu'elle déteste par-dessus tout. Et elle l'a fait en nouant avec les armateurs, et négociants hambourgeois des relations qu'elle évite ainsi à ce concurrent. Il s'établit depuis deux ou trois mois à Hambourg amèrer des pour son gouvernement. La concurrence anglo-américaine à Hambourg amènera des heurts, peut-être des catastrophes. En attendant, l'Allemand se frotte les mains, et avec raison. IMPUISSANCE GUERISON RAPIDE ET A TOUT AGE par les **Wirrill, 14.50** fc — Notice franco Laboratoires LEBRE, Bd Gambetta, 147, Burcau 2 NICE



Ne payez plus 8 à 10 francs un biden Menageres were d'un litre de Brillant X... ou Y...

LE LITRE DE BRILLANT 66 ROSTOPP? 74, Rue du Commerce, PARIS (xva) | Envoi franco contre 3 francs. Représentants actifs dem. partout - Références et timbre pour répense

RÉPARATIONS SOIGNÉES DESTOUESSE, 66, rue Sainte-Catherine, 66, Bordeaux



Dans quels cas faut-il employer les Pilules Foster?

les Pilules Foster?

Il faut employer les Pilules Foster avec confiance et en toute sécurité dans les maux de reins (mal de dos, lumbago), dans les rhumatismes aigu et chronique (douleurs dans les jointures sensibles aux changements de temps), dans la sciatique même rebelle, dans les coliques néphrétiques (calculs), la gravelle (urines qui déposent), dans la goutte, l'hydropisie (gonfiement des chevilles), les troubles urinaires, et lorsque les malaises et la mauvaise santé sont dus à un axcès d'acide urique.

Les Pilules Foster fortifient les reins, chassent l'acide urique les poisons et l'eau en excès; elles améliorent dès les premières doses. Hommes, femmes, enfants, vieillards, délivrés de leurs maux et de leurs malaises par l'emploi des Pilules Foster, en témoignent publiquement par reconnaissance et afin de les faire connaître à ceux qui souffrent.

Méflez-vous et refusez imitations et contrefaçons. Exigez bien les véritables Pilules Foster pour les Reins: 4 fr. la boîte, six boîtes pour 23 fr., plus 0 fr. 40 d'impôt par boîte. Si votre narmacien habituel en est dépourvu, envoi contre remboursement, sans frais et franco par la poste, par retour du courrier: H. Binac, pharmacien 25, rue St-Ferdinand, Paris (17e). a poste, par retour du courrier : H. Binac harmacien 25, rue St-Ferdinand, Paris (17e)

POUR AMÉLIORER POTAGES SAUCES EGUMES ENTREMETS PATISSERIE

ACHETEZ.EN

AUJOURD'HUI EN VENTE
DANS TOUTES BONNES ÉPICERIE
ET MAISONS D'ALIMENTATION DEPOT POUR LE GROS SOCIETE BORDELAISE D'IMPORTATION & D'EXPORTATION

VALS-SAINT-JEAN

SYPHILIS GUERISON ASSUREE de tous les Accidents Syphilitiques par nouveau traitement puissant et énergique (Sane piqures) auquel aucun cas ne peut résister. LABORATOIRE des SPÉCIALITÉS UROLOGIQUES 22, B4 Sébastopol, PARIS. Service S. (Notice gratia).



DORMIR, REPOSER CALMER SES NERFS

Pour que le sommeil soit vraiment réparateur, il ne faut pas que le sang soit en effervescence, car on est agité et nerveux. Le cerveau est alors sans cesse occupé, on pense toute la nuit, on ne sait quelle position prendre dans le lit, et le matin nous retrouve courbaturé, triste, sans forces, sans volonté, encore plus fatigué que la veille. Parfois, on éprouve des démangeaisons et un besoin impérieux de se gratter, des houtons et des rougeurs apparaissent sur le visage ou sur le corps, les humeurs sont en mouvement; elles sont en surproduction et se mélangent au sang. Tout à coup, de l'acné, de l'herpès, de l'eczéma, même du psoriasis enlaidissent la peau. Pour d'autres tempéraments, c'est une crise de rhumatismes, un accès de goutte, de l'emphysème, ou bien encore des varices compliquées d'uleères ou de phlébite, des hémorroïdes. Purifier le sang, rejeter les mauvaisses humeurs, faire place à des éléments nouveaux de vie et de force, tout est là. Ce rôle est puissamment joué par le Dépuratif Richelet. Des témoignages de cures merveilleuses nous sont apportés chaque jour; celui-là mérite d'être lu:

Enfin, je suis deborrassée de ces terribles démangeaisons qui m'ont privée pendant si longtemps de sommeil et de repos. Quand je songe à ce que j'ai souffert, je ne puis m'empécher de trembler de peur Aujour d'hui, mon état nerveux s'est apaisé, toutes les plaques qui me couvraient tout le corps ont disparu, et la peau est aussi nette que si le mal n'avait jamais existé. Monsteur Hichelet, vous m'ave? sauvée de la mort; aussi, de tout cœur, e vous autorise à mort; aussi, de tout cœur, je vous autorise à publier ma guérison, certaine d'avance de servir la cause d'autres maiheureux qui, comne moi, souffrent de cette terriole affection.

Mme Irma PERROT-THOMAS, Le Magny (Vosges), Le Magny (Vosges).

Oui, le Dépuratif Richelet a une action vraiment miraculeuse Sous son action, que l'on peut suivre dès les premiers jours du traitement, le sang se dégorge des humeurs qui l'encombrent. Le malade sent le calme se rétablir en lui, ses facultés intellectuelles sont plus faciles, et le sommeil, tant désire vient enfin lui apporter le repos, si nécessaire à la vie. La cure continuant, les plaies même les plus rebelles, s'effacent sans lais ser de traces, les trajets variqueux s'atténuent, la circulation se fait plus active, la peau et les organes éliminateurs, alors stimulés, reprennent leur besogne d'assains sement. Quant aux crises de goutte et de rhumatismes, elles se trouvent arrêtées net

que se transforme, pour laisser un nouvel état général lié à une parfaite santé. Le flacon, 8 fr. 75, dans toutes les bonnes pharmacies. A défaut et pour tous renseignes ments, ecrire à L. RICHELET, de Sedan. 23, r. de Belfort, Bayonne (Bses-Pyrénées).

LA VAGUE DE BAISSE

Compromet les affaires des Commerçants mal renseignés, mais...

LE JOURNAL DU COMMERCE DE L'INDUSTRIE

31, Avenue de l'Opéra, PARIS Renseigne quotidiennement et dans toutes les branches. Il est le guide indispensable des COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, BANQUIERS, COMMISSIONNAIRES, AGRICULTEURS N'EST PAS VENDU AU NUMÉRO

ents: Un an 55 fr.; Six mois 33 fr.; Trois mois 21 fr.

ÉTABLISSEMENT THERMAL Nombreux Hôtels et Villas

TABLES de RÉGIMES POUR 28 FRANCS VOUS ÉCONOMISEREZ DE VOTRE CONSOMMATION DE GAZ, EN ADAPTANT À VOS FOURNEAUX L ECONOMI/EUR BREVETÉ LANGIONE

EN VENTE PARTOUT MM. A. CAUBET & C¹⁰, 34, Rue St-Louis, Montauban. Notices[†]demande.-REPRÉSENTANTS DEMANDÉS SOCIETE NAVALE DE L'OUEST

Les Directeurs & G. CHAPON,
M. GOUNOUILHOU
Le Gérant G. BOUCHOM. — Imprimerie spéciale

Le bandage GLASER guerit la hernie. C'est l'affirmation de tous ceux qui, affligés de lernies, furent guéris grâce à la méthode ration lelle et curative du célèbre spécialiste. nelle et curative du célèbre spécialiste.

Le bandage de M. J. GLASER, 63, Bé Sébastopol, Paris, est absolument sans ressort, il maintient les hernies les plus fortes et les plus anciennes, les réduit et les fait disparaître. Dans un but humanitaire, l'essai en est fait gratuitement. Allez tous voir cet éminent praticion à :

Lannemezan, 25 août, hôtel de la Gare.

Eauze, 26 août, hôtel Maupeu.

Vic-Fezensac, 27, jusq 2 h., hôtel Simon.

Condom, 28 août, hôtel du Lion-d'Or.

Marmande, 29 août, hôtel du Lion-d'Or.

Bazas, 30 août, l'ôtel du Lion-d'Or. Buffon (près le cours de Tourny).

Périgueux, 1er septembre, hôt. Messageries.

Terrasson, 2 sept., bôtel des Messageries.

Ribérae, 3 septembre, hôtel de France.

Bergerae, 4, hôt. de Londres et Voyageurs. Saintes, 6 septembre, hôt. du Commerce. Barbozieux, 7 sept., hôt. de la Boule-d'Or. L'éminent aide de M. Glaser recevra at Limoges, mercredi 25 août, hôtel Moderne, Lourdes, 26 août, hôtel de France. Maubourguet, 27 août. hotel de France. Bagnères-de-Bigerre, 28 août. hôtel Bousquet, place Lafayette.

Mont-de-Marsan, 29 août, hôtel Vignan, place Saint-Roch.

Nêrac, 30 août, hôtel de France.



Voies urinaires

FEUILLETON DE LA PETITE GFRONDIS du 25 août 1920

JUBOL rééduque l'intestin

nême, et maintes lois, l'exactitude de ce qui précède chez ces malades. Professeur Paul SUARD,

a il suffit au malade d'avaler chaque soir, sans les croquer, de 1 à 3 comprimés de Jubol pendant juelques semaines, pour se débarrasser rapidement de toute constipation. Pour un hémorroldaire la

chose n'a pas de prix. D'ailleurs les hémorroïdes sont à ce point une affection fréquente que, parmi

les médecins qui liront ces lignes, il n'en est pas un seul qui ne soit à même de vérifier par lui-

Etablissements CHATELAIN, 2, rue de Valenciennes, PARIS. Le flacon, franco 6 fr. 50; les trois, franco 18 fr.

La Merveilleuse Aventure de Jim Stappleton

par CYRIL-BERGER CHAPITRE XVI Les jeux du cottage

(Suite) En dépit de leurs dissemblances, ces deux compères étaient devenus inséparables. Ils ja-cassaient comme des pies ou se livraient à d'incassaient comme des pies of se invaent à d'in-terminables parties d'échecs engagées le plus souvent sur une table du jardin, et tandis qu'Hammerscott, le front sévère, combinait d'irrésistibles attaques, Tom Eyck contemplait avec un sourire de béatitude les sympathiques

compagne, les sept petites Duncan les mains nouées pour une ronde, Lily jouant à la paume avec son fiance; et c'était aussi miss Simpson enfoncée dans une bergère et couvant du re-gard un Eros de marbre qui cambraît sa svelte contre son redoutable adversaire.

Ancien Professeur aux Ecoles de Médecias Ancien Médecin des Hôpitaux.

de deux enfants...

— Une idylle? interrompit Hammerscott n haussant les épaules. — Oui, reprit Lily, une idylle qui se déen hau

roule au sein d'une nature édenique, à l'ombre des magnolias et des grands tuli-Oh!... oh!... fit alors William. - Vous pouvez railler, mon cher fiancé; il n'en est pas moins vrai que des livres semblables èveillent au fond de l'âme la pours perible.

ssaient comme des pies ou se livraient à d'inminables parties d'échecs engagées le plus
uvent sur une table du jardin, et tandis
l'Hammerscott, le front sevère, combinait
irrésistibles attaques, Tom Eyck contemplait
rec un sourire de béatitude les sympathiques
ersonnages dont le groupe s'évoquait plus
les devant le cottage.
C'était Jim amoureusement penché sur sa
impagne, les sept petites Duncan les mains
ouées pour une ronde, Lily jouant à la paume
vec son fiancé; et c'était aussi miss Simpson
nfoncée dans une bergère et couvant du reaird un Eros de marbre qui cambrait sa svelte
undité au-dessus d'un pourpre buisson de roses.
Aussi le vieux Tommy, toujours distrait,
l'avait-il pu gagner encore une seule partie

"Autre est pas hioms
semblables éveillent au fond de l'âme la
plus pénible de toutes les nostalgies... celle
des choses qu'on n'a jamais connues. Ah l
vivre, ne fût-ce qu'un jour, en pleine camrayer, e fût-ce qu'un jour, en pleine camrayer, en lêt-ce qu'un jour, en pleine camrayer, en fût-ce qu'un jour, en pleine camrayer, en fût-ce qu'un jour, en pleine camrayer, en fût-ce qu'un jour, en pleine camrayer en pleine camrayer - Il ne s'agit pas de ca, mon petit père...

Le domaine d'Hammerscott

— Vous disiez donc, ma petite Lily, interrogea Stappleton, tandis qu'on desservait la têt dressée dans le jardin, vous disiez donc que ce livre a fait pleurer vos beaux yeux.

— Oui, mon ami; je l'ai trouvé dans la bibliothèque de mon père, touchant le plas ce collines artificielles ses moulins aux grandes alles, comme on en voit dans les couvert de poussière. Il est traduit de dux poussière, il est traduit de dux poussières flamandes de Jan Van Goyen?

— On i français et doit être très ancien; son titre est e paul et Virginie »; c'est l'idylle de deux enfants...

— Une idylle? interrompit Hammerscott de la vine de deux enfants...

— Une idylle? interrompit Hammerscott de la vance d'interent imitée aux portes de la ville vonce son air saturé d'oxygène et d'ozone, ses champs de céréales, ses routes où la poussière est soigneusement entreteune, ses ruches bourdonnantes, et sur les pointes de ses collines artificielles ses moulins aux grandes alles, comme on en voit dans les vielles toiles flamandes de Jan Van Goyen?

— Oh! s'écria Lily, quel éteignoir vous failes! Je veux mettre dans noire corbeil
— Oh! s'écria Lily, quel éteignoir vous failes! Je veux mettre dans noire corbeil
— L'ous disiez donc, ma petite Lily, inter-connu et sévèrere.

— Ce projet, dit-il, est tout à fait dérai-conne et sévère.

— Ce projet, dit-il, est tout à fait dérai-sonnable, je dirais même imprudent. La popularité de Jim est troy vive en ce mement pour que nous puissions nous prome-ner avec lui sur les voies de la cité. S'il est reach aussi populaire. Et puis Jenny trouvera peut-être plus d'a-sinsi que de Tom Eyck et de miss Simpson.

— Oh! s'écria Lily, quel éteignoir vous failes! Je veux mettre dans noire corbeil
— L'ecomprends Lily dit à son tour miss.

de la nature?

— Je comprends Lily, dit à son tour miss Simpson. Moi aussi, j'ai souvent éprouvé le besoin de m'évader de ces murs qui nous étreignent, de m'en aller n'importe où, à l'aventure. Un jour même, je suis montée sur la dernière plate-forme de la Tour de Cristal, et je suis restée là, long-temps, le regard perdu au loin...

— Et moi, déclara Jim, un jour, sur les ailes d'un aéroplane, je me suis échappé jusqu'à la mer!

jusqu'a la mer!

—La mer! répéta Lily songeuse!

Un silence suivit. Les yeux avaient l'air de poursuivre quelque rêve nomade.

—Ecoutez, dit Lily, si nous ne pouvons, malheureux prisonniers de cette cité, nous enfuir vers d'autres parages, suivons au moins l'exemple de miss Simpson. Tous en bande, entrons dans Londres, puis escaladons le monument le plus haut pour respirer un peu d'air pur et faire reculer autant que possible l'horizon à nos yeux! Jim, miss Simpson, Hammerscott, Tom Eyck approuvèrent avec enthousiasme.

Jenny se contenta de sontire complaisame.

le de noces un bonnet de nuit à votre le de nuit à un dindon.

Tous s'installèrent dans un transbordeur qui fut aiguillé sur Greenwich. Lily prit place à l'avant, tandis que William s'obstinait à resier à l'arrière, malgré les muettes objurgations de Jim. Les deux amoureux n'avaient pas échangé une seule parole depuis leur départ de Sunbury!

L'appareil glissa à plus de deux cents personne n'écoutait, pérorait infatigablement.

Et puis Jenny trouvera peut-être plus d'agrément à jouir de la compagnie de son cher époux dans le calme de cette demeure.

—Oh! s'écria Lily, quel éteignoir vous faites! Je veux mettre dans noire corbeille de noces un bonnet de nuit à votre usage.

—Et moi, répliqua William, j'y mettrai une cage où je puisse vous enfermer, petit oiseau privé de cervelle!

—Ma chère Jenny, ma proposition estelle si saugrenne et vous déplaît-elle? Al-

- Oui, disait-il, tout va de travers main-— Oui, disait-il, tout va de travers maintenant à l'Observatoire. Ne se sont-ils pas avisés de donner ma succession à un jeune homme de vingt-huit ans, un nommé Arthur Medeanows. Ce n'est pas sérieux! A cet âge-là, on a la tête tournée par un bout de ruban. Au demeurant, cet Arthur Medeanows est un charmant garçon, blond et rose comme un petit cochon de lait. J'ai même une certaine sympathie pour lui...

Can il a réussi à faire adonten mom miero.

Eyek approuverent avec enthousiasme. La proposition avant été adoptée, Jim Car il a réussi à faire adoptée mon micro. Liby qui à quelques pas de la venait de

phone volant, ce merveilleux instrument pour lequel, moi, Augustus Hammerscott, l'inventeur, je n'ai jamais pu obtenir les crédits nécessaires... Ah! ce microphone volant!... Figurez-vous... volant !... Figurez-vous...

A ce moment, le transbordeur s'engagea entre les deux tours du Diamond Palace. Une nuée de colombes s'envolèrent des pierres, où elles étaient nichées, et vinrent se jouer auteur des passagers.

Comage l'appareil venait de stopper devant une des nombreuses plates-formes de l'Observatoire. Hammerscott se vit arrêter par un gardien abondamment galonné, qui lui demanda s'il avait un permis de visiter. - Mais, répliqua Hammerscott indigné, je suis l'ancien chef du Poste des Observations Climatériques.

- La consigne est formelle, répondit

Phomme.

— L'inventeur du microphone volant, continua Hammerscott.

— Ordre supérieur, appuya l'autre.

— L'ami et le confident de Jim Stapple-Cette fois, le gardien se troubla, balbutia quelques paroles confuses, et s'effa-cant laissa passer Hammerscott et sa sui-Au-dessus de leurs têtes, s'apercevait un colossal étagement de constructions, dours, coupoles, terrasses qu'enveloppait un abondant réseau de câbles métalliques.

—Je n'oserai jamais me hasarder à ces hauteurs, dit miss Simpson.

—Vous n'avez nulle crainte à avoir, répliqua Hammerscott, du moment que je me mets à la tête de cette expédition.

Lily qui à quelones pas de là venait de

cristal abritait deux plans circulaires d'un diamètre considérable, dont les surfaces bleu de Sèvres étaient piquées dune infinide points scintillants et mobiles. Hammerscott fut assailli de questions — Cette chose, répondit-il négligemment est le Grand Planisphère, et ces points lumineux aux colorations diverses reprodui-sent le mouvement de tous les corps cé-lestes qui naviguent dans l'insondable es-pace!... Mais ne nous attardons pas trop Ils s'embarquèrent dans la cage d'un as censeur affecté au transport des excursion nistes, et s'élevèrent obliquement à travers une architecture de rêve. Ils découvrirent d'abord trois immenses terrasses d'altitudes légèrement différentes qui étaient sur chargées de constructions insolites et d'antique chargées de constructions insolites et d'antique des légères de constructions insolites et d'antique des légères de constructions insolites et d'antique des les des les des les des les des les des des les des les des des les des les des les des les des les des les des des les d des légèrement différentes qui étaient sur chargées de constructions insolites et d'appareils dont les rouages brillaient au soleil. Il y avait là des tours d'acier entièrement ajourées, des blockhaus aux blindages luisants, des flèches hardies hérissées d'antennes, qui oscillaient gracieusement au souffle du vent. Plus loin, une lunette tel un canon braqué vers une cible mystérieuse, reposait en équilibre au sommet d'un pylône. Un homme assis dans un fauteuil volant était suspendu à cette lunette. pour battre une mesure.

(A sulura)

LILLET Frères, à PODENSAC (Pays de Sautornes - Gironde).

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la Menstruation, Règles rrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de couches, guérira surement, sans qu'il soit besoin de recourir à une opération, rien qu'en faisant

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

uniquement composée de plantes inossensives jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années. La JOUVENCE de l'Abbé SOURY est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles; elle fait circuler le sang, décongestionne les or-



La JOUVENCE de l'Abbé SOURY ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit Varices, Phlébites, Hémorroïdes, soit de l'Estomac ou des Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, soit malaises du

RETOUR D'AGE

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

en toute confiance, car elle guérit tous les jours des milliers de désespérées. La JOUVENCE de l'Abbé SOURY, préparée à la Pharmacie Mag. DUMON-TIER, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon : 6 fr. 30, plus impôt. 0 fr. 70; total : 7 francs.

> Bien exiger la Véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY avec la signature Mag. DUMONTIER

FERS DISPONIBLES

Ec. Velard, Ag. Havas, Bordx. ON DEM. à louer appart. 3 p. meub., conf., e., g., él., pr. tram. Ec. Elvan, Ag. Havas, Bx PIECES MEGANIQUES 200 Fr. à qui proc. mais. vide 7-8 p. ou app., du cent. au boulev. Ec. Elfish, Havas, Bx. **DESIRE** louer app. meub. 2 a 4 p., d. Bx, boulev. préférence. Ec. Embers, Havas, Bx

ON DEM. courtiers et cour-vente et ach. immeub. Ec. off. et cond. Vetris, Ag. Havas, Bx A V. MAISON 1 étage, 5 pièces, libre de suite. Bastide. S'adr. Bar, 18, avenue Thiers. DOUANES
J. Delaube, à Parempuyre.

Igneron-laboureur marié, demandé, Lauvignac, Preignac

A personne qui a ramassé un porte carte sur la hons de mande.

A personne qui a ramassé un porte carte sur la hons de mande.

A mateurs Louis XV et Louis

DOUANES
Lasserre, 14, c. Médoc. T. 19-08.

A UCIRTA EURS Zénith.

Renaud, 40 ter, all. Orléans, Bx

A V contrée Langoiran, PRO
PRIETE de rapport, ttes

cultures, cru vin blanc. Ecr.

Verzer, Ag. Havas, Bordeaux. A personne qui a ramassé un porte-carte sur le banc d'une boulang, au marché, rue Ravez, est priée rapporter ch. Levreau, est priée

Se, c. Vict.-Hugo, Bdx. Récomp.

A V rue Saint-Genès, maison de suite, 15 p., jardin. Prix 135.000 fr. — Pour visiter s'adr. 16 bis, même rue.

Grands magasins généraux d'uchy dem. demoiselle secr. dact., expérim., empl. stable et d'av. App. début 500 fr. Excel. siter s'adr. 16 bis, même rue.

ON demande à louer chambre et cuisine garnie d. cen tre ou Bastide. Ecrire : BOUBE, usine à gaz, BASTIDE. Torpédo UNIC, 16 HP. ponté, roue métalliq. é euf. S'ad. r. Egl.-St-Seurin, 26 A V cheval 2 fins, 8 ans, visible l'après-midi. — 29 rue Bouthier, 29, La Bastide. HERITIER RECHERCHE

A VENDRE ECHOPPE libre av. grand hanger, pouvant servir atelier, 64, chem. Becquet, Bègles. S'ad. Me Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine.

ON DEMANDE dame dacture de, Bx, à M. Gelas. Domicile élu Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine. Mme Alexandre a v tay, Bx, à Mne Borie. Dom. élu Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine barres de 2 m. 85
PRIX : 125 francs les 100 kilos
ur wagon région Bordeaux.
c. Velard, Ag. Havas, Bordx.
Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine

2° AVIS M. Armand a vendu l'épicerie, r. Monde nard, 27, Bx, à Dépugnat.Dom.élu Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine BAR tabac pr. gare, peu frais, maladie, 32,000 MERCERIE Affair. 60,000t quer riche, 16, BAR billard encoign., lg b 2 ch. meublées, 22,000 EPICerie pr. Parc, pet. loy Rec. 100f p. j.; 6,500 Age Le Progrès, 53, r. Ste-Cat.

AV. Pessac villa 7 p. libre, gr av. rage, dépend., 2 entrée 300m terrain, ombrages, 25,000 f AV. tr. belles propriétés Lo av. et-Garonne. S'adresser Agoe Le Progrès, 53, r. Ste-Catha ENTREPOTS-TRANSIT

REPRESENTANT place d

ne homme ay. trav. ch. en-trep., connais. mach. écr., dde empl. Ec. Eddy, Havas, Bx

4 CHEVAUX à v., gros trait harn, camions, ba lad., etc. Ec. Etour, Havas, Bx

A W. leuse, cylindre, étab chineuse pour épicier. — L VAUD, à La Sauve (Gironde

VISITER NOS MAGASINS ---

Livraisons par AUTOS dans toute la région

A VENDRE PRESSOIR bon état, 2 m. 02 × 1 m. 97. Ecr. Estang, Ag. Havas, Bordx. 2° AVIS M. Lacorre a vendu l'épicerie, 8', r. Patay, Bx, à Mile Borie. Dom. élu Le Progrès, 53, r. Ste-Catherine

2° AVIS M. Lenoble a v. son 2° AVIS comestible Pont-dela-Maye, à pue dés. d acte Dom. POLOGNE, LETHONIE, ESTHO-NIE. Mons. de préf. connais., ces pays, demandé p. entrepr. voyage p. compte d'une mais. désirant exporter stock important. Référ. et garant. exigées. Ecr. Ethey, Ag. Havas, Bordx.

TRAIT-D'UNION 31, place du Gd-Marché, Bordx. A VENDRE MAISONS Px 25 à 80.000 fr.
BAR cent., long ball, produit
MEUBLE cent., 11 pièces, p.
MEUBLE 1.700 p. m., 30.000 f. 100 fr. à qui proc. log. 3 p. lib. Ecr. EQUALE, Havas, Bdx. CHAINES cam. Saurer et Berliet C. B. A. CRICS pour poids lourds. CARBURATEURS Zénith.

FORD A V bar et meublé, cent., for-tes recet., bail, petit loy. Ecr. Estrella, Ag. Havas, Bdx.

CHAUX, ttes prov. Dépôt Fré defon, Yvrac, p. Bx-Bastide. T.

mr au cour. compt. exp. et imp., conn. fr., angl., all., ch. pl. Ec. Estas, Havas, Bdx. A V. mais. 3 ét., 179, r. Ste-Ca-therine. Attias, 14, r. 3-Conils A V 1.000 bidons de 50 lit., tôle galv. b. ét., 25 f.; neufs, 40 fr. Ecr. Vart, Ag. Havas, Bx A V Palans différentiels neufs toutes forces. WEBER, 53, rue Tauzia, 53, Bordeaux. DISPONIBLE, vermicelle extra, expédition par 50 kfl. min., 2 fr. 80 le kil. comptant. Ecrire François, Ag. Havas, Bordeaux. ON DEMANDE VENDEUR, rayon objets d'art, sérieus ses références. Se présenter 20 courant chez NEGREVERGNE 5, c. Intendance, 5, Bordeaux ON DEMANDE bons garnis-seurs et peintres en voi-tures. — S'adresser : P. GRA-MOND, 36, r. Diaz, Bordeaux. SUIS acheteur luzerne et foir en balles, Indiquer prix wa gon départ. — Ecrire EYRANS, Agence Havas, à BORDEAUX

AUTOMOBILES A V.

N'achetez ni TORPEDOS ni CA-MIONS sans voir MALOCHET ET BELIN, 49, chemin Mathilde

Le GRAND DÉPOT de MEUBLES Téléph. 34.97 116, rue Fondaudège, 116 34.97 MEUBLES, SIÈGES, TENTURES

PEINTURE EN POUDRE GROS STOCK à liquider par

A V. Camionnette Fiat ype 15-ter, 1,500 à 2 tonnes, pres-que neuve, bonne affaire, prix vantageux. Mongay, 98, avenue farvarque, près la route de foulouse. Tél. 07, BEGLES-Bdx.

La Société LA NORIA
Route de la Barre, à Bayonne
embauche des ouvriers profession
nels en CHARRONNAGE
et en WAGONNAGE, CHARRONS
MENUISIERS, SERRURIERS 20 HP S. S. PANHARD conduite interieure, à vendre Ecr. Vercha, Ag. Havas, Bordx

SITUATION ASSUREE Sténo-Dactylo Anglais 52 all. de Tourny (1= étage) 52 975 emplois procurés cette année

ON ACHÈTERAIT Voiture occ. Offres et prix D. R. M., b. p. VENDANGES Jacquemin doment vins fins, robustes, alcool elevé. Suppriment maladies et casse. Notice sur demande. R. FAGE, 66, cours Martinique, BORDEAUX

GROUPAGES Expédit. p. tte-la HOLLANDE AURIAU ET DUBOURDIEU, 9, rue Saint-Rémi, 9, Bordeaux.

A V CAMION ARIES 2 tonnes 10.000 francs. S'adresser au ma-gasin, 43, cours d'Albret, Bordx. A V. 3 tonnes RENAULT, très de Cheverus, 5, Bordeaux. SAINDOUX garanti pur porc, 725 fr. les 100 kil. L. Au-gustin, 20, r. St-François, Bdx.

A VENDRE bonne occasion: UN FOURGON DE LIVRAISON, attelage à un cheval, carrosserie en tôle. Ce fourgon est en bon état et peut être utilisé tout de suite. Il est fait pour être chargé à 1,800 k. Ser à M. Chapeau, 7, r. Guiraude.

DEMANDEZ UN IEUX CEP ARMAGNAC EXTRA Castelnau-d'Auzan (Gers)

SONGEZ-Y! Vous pouvez le combattre
MATERIEL d'INCENDIE.
EXTINCTEURS
M. LEBOUX & C. lngr-Const,
10, pl. du Vieux-Marché, Edx.
Tarif nº 13 H gratis.

CYCLES LABOR 3, place Pierre-Laffitte, Bdx ON DEMANDE A ACHETER une propriété de 100 a 300 hectares, prairies, bois et terres cultivées, pas de vignes, avec maison d'habitation, à 40 kilomètres de Bordeaux au pius, dans les cantons de La Brède, Belin, Pessac, Podensac, Villandraut et Audenge, Adresser renseignements à Mª ADENIS, notaire, 102, rue Sainte-Catherine, 102, Bordeaux.

Dessins Who MEVEE Prix ons are ereal a stand Moderés BRODERIES EN TOUS GENRES

MESDAMES, Avant d'acheter les garnitures pour vos toilettes voyez les dernières nouveautés

à la MERCERIE MODELE MÉDECIA retire av. sa fem-me dans vaste proprieté située sur le bord du bassin d'Arcachon prendr. en pension enfants ou goes person-nes ay't besoin d'air de la cam-pagne et leur donnerait les soins nécessaires. Adr. bur. journai. Achète remorques 4 roues, 3 t. Parriche, 54, q. Chartrons. A V. Médoc, St-Julien-Pauillac propriété 20 hectares, vi gnes, terres, prairies, lande Château, vastes dépendances e

A V. chiens loups bergers, Alsa-ce, Malinois, Groenendaels, Briards, exc. gardiens. Ec. Sali-gnac, Quéroy, par Ruelle (Chte) très expérimenté demandé pou importante maison, très sérieu ses références exigées. Ecr. ave prétent. : Grégoire, Havas, Bdx VIMES à barrique extra,6 pieds, 120, 130, 140 fr. le mille. R. CAILLERE, Caudrot (Gironde).

BONS MENUISIERS

AIDE-COMPTABLE CONSERVES on demande



Tous ceux qui souffrent de l'estomac, du loie et des intestins peuvent aujound'hui même mettre un terme définitif à toutes leurs souffrances, redevenir gais, joyeux, de bonne humeur, manger avec goût, manger avec plaisir, digérer facilement n'importe quel aliment, ne plus ressentir le moindre malaise après les repas et retrouver de bonnes nuits, il suffit pour cela de prendre un cachet de Poudres de Cock avant ou après chaque repas. C'est tout simplement merveilleux. nt après chaque repas. C'est tout samplement merveilleux.

Seules, les Poudres de Cock guérissent vite, bien et pour toujours toutes les maladies de l'estomac; elles le désintoxiquent et le remettent complètement à neuf. Si vous voulez bien vous guérir l'estomac achetez aujourd'hui même chez votre pharmacien une boite de Poudres de Cock pour 5 fr. 50 (taxe comprise) et pour cette modique somme vous ne souffirez jamais plus de l'estomac. 4 boîtes 22 frs. Exigez absolument les Poudres de Cock.

ESTOMAC

BANQUE __ Toutes Operations de BANQUE et BOURSE SERVICE RAPIDE POUR LA PROVINCE — SILHOL, 5, Rue Bergère, PARIS.

VENTE APRES DECES Les dimanches 29 août, 5 septembre et suivants, s'il y a lieu, a une heure et demie, au Château Le Tortro, a Areac-Margaux,

IMPORTANT MOBILIER ANCIEN ET MODERNE
Vingt ameublements de chambre; meubles de salon Restauration et autres; dressoirs, dessertes, bahuts, secrétaires, commodes Empire, bibliothèques style Louis XVI; tables à jeu et diverses garde-robes style Louis XV; jolis meubles de jardin rotiné; guéridons; pianos, dont un de Bord; sièges de tous genres; pendule et candélabres Empire; trumeaux style Louis XVI; bons tableaux; gravures; garnitures de cheminée et de foyer; lits fer; tapis; tentures; couches; literie; ruolz; vaisselle; verroterie; services divers; batterie de cuisine; linge; bibelots, etc.

Au comptant et 10 00.

M° LE BARAZER, Commissaire-Priseur Exposition le matin de la vente. Pour s'y rendre descendre à la gare de Margaux.

DVORGES RAPIDES AVOCATS
Spécialistes.
CAB' DE VERTURY, Ex-Fre Sûreté, Dien droit, Die, 24, r. Rohan, Borks

PLAIES VARIOUEUSES

Ulcère, Eczémas, Dartres, Herpès, Vices du sang, Plaies de mauvaise nature réputées incurables, sont infailliblement GUERIS, — même en travaillant, — NOUVEAU TRAITEMENT VÉGÉTAL du D' WOLF Pour recevoir cette merveilleuse méthode GRATIS et FRANCO, écrire à M. A. PASSERIEUX (Q) I.), Spécialiste, 46, rue des Faures, à BORDEAUX

BORDEAUX, 25, rue VITAL-CARLES
T. l. jours, jusqu'à 6 h., et jusqu'à 7 h. lundi, joudi et samedi
Brochures et renseignements sur demande

TRAITEMENT de la SYPHILIS contrôlé par TRAITEMENT de la SYPHILIS contrôlé par sang. Rétrécissements, Cystite, Prostatites, etc. INSTITUT SEROTHERAPIQUE du SUD-OUEST 23. Gours de l'intendance Royleaux 23, Cours de l'Intendance, Bordeaux. SYPHILIS (Guérison contrôlée). ECOULEMENTS, RETRÉCISSEMENTS. Traitement en une séance

RETRÉCISSEMENTS. Traitement en une séance.

CLINIQUE WASSERMANN. 28, r. Vital-Carles, 28, BORDEAUX Tons les jours jusq. 7 h. Brochure et renseign. sur demande l'ous les jours jusq. 7 h. Brochure et renseign, sur demande Doulsine, meublées, vers cen-tre. Ec. ENGLISH, bur. journal. PANHARD 10 HP neuve à v. Pasteur, Bx BON AJUSTEUR - FORGERON demandé aux At. O. P., 34, rue Lafaurie - de - Monbadon.

TOTO TRIUMPH A V. 3,500f;

Chevaux. M. Regourd vient de recev. forts conv. chevxt. gen-res t. prix; 21.r.Chabrely, Bx. Bde

bidons 50 litres tôle galvanisée parfait état. BAYOURTHE, 30, rue de Bazeilies, 30, Talence. neufs, livr. imméd. Prix avant. GENDRONNEAU, 63, r. St-Remi, Bdx; 17, avenue Wilson, Bergerac



ROUGE VIN EXTRA BLANC 120' VINICOLE NOUVELLE 170' 150' nt 27, rue Peyronnet 15' no J'ACHÈTE meubles, laines, plumes ou débar-ras, etc. — Ecrire : E. MAZET, 75, r. J.-Carayon-Latour, 75, Bdx. J'ACHETE TOUT Mobilier, Vestiaire, etc. MASSEZ, 26, r. Roquelaure, Bx. Gamionnettes Motobloc 1 t. 5 et Ford 500 k.; 59, r. J.-Soula, Bx ON DEMANDE MECANICIEN-NES pour confection tentes. S'adresser 18, rue Jenny-Le-preux, Bordeaux-St-Augustin. ACHETERAIS BEL IMMEUBLE bon état, centre. Ag. s'abstenir. Ecr. dét. Charey, Ag. Havas, Bx

HORLOGERIE DE LA MARINE 31, rue Esprit-des-Lois BORDEAUX (Gd-Théâtre) CHRONOMÈTRES ET MONTRES en tous genres
RÉPARATIONS SOIGNÉES
GARANTIES

MOTEURS essence 2 à 5 HP. Chambonnière, Clermont-Ferra. BOIS CHAUFFAGE USINE demandé. — Ecrire Flavia, Agence Havas, Bordeaux. NGENIEUR A. M. sérieux, expér., réf. ler ordre, rech. sit. dir. ou chef serv. d. aff. indust. ou trasp., conn. langues, libre de ste. Ec. Tongs, Ag. Havam Bx ÉLECTRICITÉ dans toutes ses applica-DEPRESENTANTS pour pro-duits alimentaires, très ser, référ, demand pour t. arrond**. Jaume, 5, r. du Coq. Marselle. oon de bois, bûches chêne, pin délignages coupés à longueur demandée p. poèles, cheminées 9, cours d'Aquitaine, 89. Bordx Ecole Regionale de Chauffeurs A. FABRE, Dirt, 243, r. Judafque PORTRAITS D'ENFANTS

FAITES vos liqueurs vous-mê-me, Résultat parfait en 48 heures. Echantillon Chartreu-se (pour 2 litres), 1 franc 25. RABELLE, RIBEMONT (Aisne). Emplois vacants thes profess. France, colonies, étr. Ecrire Rapid-Presse, 19, r. Cail, Paris. MAISON ALSACIENNE en gros o jouets d'enfants, bimbelote-rie, porcelaine et articles de bazar, demande tout de suite

VOYAGEUR apable, connaissant la partie, troduit auprès de la clientèle, fires avec photo, références indications d'appointements, sous chiffre A. S. 1,322, a l'A. gence Havas, STRASBOURG.

COO ANALYSES du SANG 10. rue Margaux. Bx 10. rue Margaux.Bx

1 er AVIS M. Domenet a vendu s. épic.-comest., 52, c.

Argonne, à Mile Brique, Oppos.

Au Négociateur, 66, r. la Devise,

CONSERVES Directeur chef de fabron recherche emploi dans maison

CONSERVES Directeur chef de fabron recherche emploi dans maison ACHETEZ INDUSTRIES VENDEZ IMMEUBLES PROPRIETES

jouent du piano

sans peine. Le prospectus spécial nº 11 est envoyé gratuitement par l'Institut de Musique JSLER, 37, rue de Laufon, BALE (Suisse)

A V. camion Ariès 4 t., parfait Con Ariès. GREZY, Bordeaux ELECTRICIENS monteurs

NOUVEAUX PRIX

A partir du 26 Août 1920, les prix des voitures Ford sont établis comme suit : RUNABOUT (2 places)..... Fr. 13.200

RUNABOUT (avec démarrage et éclairage électrique). TOURING (Double Phaëton).... 13,600 TOURING (avec démarrage et éclairage électrique). 14.800 CHASSIS CAMION d'UNE TONNE. 13.420 CONDUITE INTÉRIEURE (2 places) 20,000 CONDUITE INTÉRIEURE (5 places) 23.000

Ces prix s'entendent pour livraison à l'usine de Bordeaux, et pourront être ultérieurement modifiés sans avis préalable.



LIQUIDATION des STOCKS

POUDRERIE NATIONALE DE SAINT-MEDARD (Annexe de Bergerac) VENTE par soummissions ca-chetées, adressées au directeur de la Poudrerie de Bergerac, de 82.000 k, de mercure vierge. Les offres seront reçues jus-qu'au 13 septembre 1920, à 12 heures, dernier délai. Demander renseignements au

ROLLAND - PILLAIN DELAUNAY-BELLEVILLE cylindres, 28 HP, éclairage dectrique Blériot, roues Miche 320 Bergeon, chássis à l'état euf. Edouard Boraud, Cognac. Cuve chêne ét. nf à v., contoc 130 hs. S'er Gravier, Parempuyre

PLANCHES CHENE SEC à v., p. menuisiers, tonnel., charpent., foudriers. Feuillard large. Ch. CANTE, à La Brède.

OCATION à volonté de voitures autos ville et tourisme.

A V. A v. L. 10 HP. meters Pal. OCATION à volonté de voitu-res autos ville et tourisme A V. 4 cyl. 10 HP, moteur Bal-lot, 4 pl., joli torpédo. S'adres. 23, quai de Bacalan, 23, Bordx.

TRANSPORTS ou livraisons de-

Monte-Charges, Monte-Plats PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE

HOTEL DES VENTES 7, rue Voltaire, 7.

Jeudi 26 août, à 13 heures M. MAXILIEN acajou, bibliothèque, glace tures et literie, garniture d minée et de foyer, garde A 15 heures, meubles et objet divers, tels que : chambre pitch pin, bon piano, bijoux, 2 hou cles d'oreilles, ornées de beaus brillants; chaîne de montre or

tc., etc. Au comptant, 10 % en sus, HOTEL DES VENTES 7, rue Voltaire, 7

A VENDRE en totalité ou par d'agrément et de rapport, à Ste-Germaine, en face du Stade bordelais. Facilités de paiement. S'adresser à Me ADENIS, notaire, 102, rue Sainte-Catherine. Edx.

AVIS MM. les Porteurs de connais-sements par le steamer améri-cain «OSCODA», venant de New-York, sont informés qua ce vapeur a commencé son dé-chargement le 23 courant, pos-te 5, quai des Chartrons. te 5, quai des Chartrons.
Le vapeur « OSCODA » prendra charge pour New-York: départ vers le 25 août.
S'adresser MM. WORMS et Cle, 7, allées de Chartres. AGENCE GENI® DES VENTES
Mazantin-Briffault-Gillibert
34, rue Servandoni, 34, Bordx.
2°AVIS Mil® Guillaud a vendu
2°AVIS Le bar «St-Bruno», 26, rue François-de-Sourdis, 26, par nos soins. Opposit. à l'Agence. BOUCHERIE Bastide, grosse recette. Prix 25,000 fr. GRAND fés, meublés, épice-ries, divers commerces. — O N DEMANDE échoppes, mai-sons et garages, prix divers

Vente par adjudication

sons et garages, prix divers.

ARCACHON Cafés, hotels,
bars, épiceries
à enlever. Arcachon, on demé
villa meublée de 60 à 100,000 fr.
34, rue Servandoni, 34, Bordx.

VENTE AUX ENGHERES

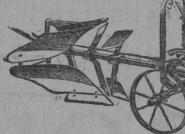
IN VALETTE Déménagements, emballages

-32, rue du Mirail, Bdx, demde bénistes-livreurs. Bons salaires

udget general de l'Indochi-chap. 40, art. 19, exerco 1920 PERDU chien-loup, collier tressé, laisse clochette. Ram. 28, r. Neuve. Récomp. P. Abram. PERDU lundi, 5 à 6 h., Tourny Ste-Catherine, broche or forme nœud. Rapp., 14, r. Cornac. Réc

BRABANTS "KIRPY"

GRANDE FRANÇAISE



LFFECTUANT LES MEILLEURS LABOURS

LIVEAISON IMMEDIATE DEMANDER NOTICE Nº 2 aux USINES KIRPY à LAYRAC (L-et-G.)

NOS GRANDES LIGNES MARITIMES (LONG COURS)

Ligne régulière et directe de BORDEAUX à BERGEN et CHRISTIANIA Connaissements directs pour tous les ports de la NORVEGE et COPENHAGUE Steamer CORUNA, 26 août

SVENSKA LLOYD

BORDEAUX, GOTHEMBOURG

Steamer GALICIA, 1er septembre

ET LA SUÈDE Connaissements directs po-COPENHAGUE - FINLANDE et les ports de la BALTIQUE Steamer MANSURIA, 5 septembre

DE NAVIGATION A VAPEUR

Service direct et mensuel

Steamer DRECHTSTROOM, 5 sept. S'ad. Humbert Balguerie, courtier maritime, pl. Richelieu, 2. Tél. 22.85, 16.02. CE HAVRAISE PENINSULAIRE

MARSEILLE - PORT-SAID DJIBOUTI - MADAGASCAR SOUTHAMPTON LA REUNION VILLE-DE-REIMS, départ 30 août. HULL, LEITH ents : PRYTZ et Cie, Bordeaux. — Tél. : 8-85. LE CAP, NATAL, EST AFRICAIN, MAURICE

BORDEAUX-GLASGOW BRISTOL, SWANSEA, GARSTON, MANGHESTER DEPARTS REGULIERS:

et toutes les semaines, vià GARSTON. agents: la Société anonyme des Agences maritimes J.-P. HUTCHISON. 19, r. Foy, Bordeaux Prix à forfait et connaissements directs pour la BELGIQUE et pour tous les ports du Rhin.

Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE DIRECTE MENSUELLE DE BORDEAUX IGNE DIRECTE MENSUELLE DE BORDEAUX A BALTIMORE

LIGNES POSTALES DES ANTILLES ET COLON

LIGNE POSTALE DE SAINT-NAZAIRE A LA HAVANE ET AU MEXIQUE A PORTO-RICO ET HAITI LIGNES DE BORDEAUX AU MAROC ET EN ALGERIE I. — Service rapide par paquebots-poste pour Casablanca et Mazagan, Départs les 10, 20 et 30 de chaque mois.

H. — Service commercial de Bordeaux & Casablanca, Mazagan, Saffi et Mogador. III. — Service commercial de Bordeaux à Oran, Aiger. Eventuellement, Tanger, Bône, Philippeville, Tunis. LIGNES REGULIERES DE BORDEAUX A LONDRES ET A LIVERPOOL Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à M. le Directeur de l'Agence Générale, 15, quat Louis-XVIII, à Bordeaux. — Téléphone 89-298-1050-3869.

LA PALLICE. — St. Opiand, vers le 26 août.
NANTÉS. — St. Bidassoa, vers le 4 sept.
BREST. — St. Bidassoa, vers le 4 sept.
ROUEN-PARIS. — St. Haut-Brion, v. le 5 s.
LE HAVRE. — St. Opiand, vers le 26 août.
BOULOGNE. — St. Bidassoa, vers le 4 sept.
DUNKERQUE. — St. Opiand, vers le 26 août.
PASAJES. — St. Bidassoa, vers le 26 août.
HAMBOUR-BRÊME. — Ch.-Paimer, v. le 5 s.
DANTZIG. — St. Opiand, vers le 26 août.
ANVERS. — St. Opiand, vers le 26 août.
LEITH. — St. Avessac, vers le 25 août.
LEITH. — St. Avessac, vers le 25 août.
Lebanon, vers le 10 septemb.
Prix à forfait et connaissements directs pour

H. FERRIÈRE & D. BINAUD Courtiers Maritimes

et la BALTIQUE Det Bergenske Dampskibsselskab

CHRISTIANIA BERGEN, DRONTHEIM et NORVEGE

Vapeur EDNA, 4 septembre. Vapeur DLLFINUS, 18 septembre.

COPENHAGUE et DANEMARK GOTHEMBOURG et la SUÈDE FINLANDE CHRISTIANIA et la NORVÈGE

LIGNES REGULIÈRES MAROG-ALGÉRII KENITRA, St. Gharb, départ le 25 août. CASABLANCA, St. Royal, départ le 30 août. KENITRA, Marquise-de-Lubersac, 30 août. ALGER-ORAN, St. Ariette, départ 30 août. ESPAGNE - PORTUGAL - ITALIE Suivant besoins.

AGENCES LESAGE
2, rue Michel (Télégr. : HENLESAG).

Vapeur GARONNE, 28 août

Vapeur SEINE, 11 septembre

KANARAKKENIKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

LISBONNE

EGYPTE - MER NOIRE Vapeur EDOUARD-SHAKI Vapeur FORT-WAYNE ler septembre.

de NAVIGATION à VAPEUR Ligne Régulière et Directe

Les Canaries, le Sénégal et les ports de la Cote occidentale d'Afrique S/S TRITON 7 sept.; GANYMEDES, 28 sept. Royal Dutch West India Mail Surinam, Paramaribo, Curação, Demetara, Trinitad, Barbades, Haiti, etc.

ci-devant SMITH & C° Consignataires : ALBRECHT ET FILS Ligne Régulière et Directe BORDEAUX-ROTTERDAM ments directs pour toute la Hollande Ports Rhénans

BORDEAUX - INDES NÉERLANDAISES
Connaissements directs pour: BATAVIA, SOERABAYA, SAMARANG, et tous les
ports des indes néerlandaises (avec transbordement) St. Mij « NEDERLAND » AMSTERDAM
Agent: A. HUNI

Agent: ALBRECHT et FILS

CHARGEURS-REUNIS

LIGNE de la COTE OCCIDENTALE d'AFRIQUE Service de paquebots au départ de Bordeaux Paquebot EUROPE, cap. Heurté, départ le 8 septembre 1920. Escales: Dakar, Conakry, Monrovia, Tabou, Grand-Bassam, Cotonou, Duala, Libreville, Port-Gentil, Mayumba, Banane, Boma et Matadi.

LIGNE DE L'INDOCHINE Départ mensuel de Bordeaux par paquebots mixtes.

Prochain départ: AMIRAL-LATOUGHE-TREVILLE, c. Fournier, dép. le 2 sept.

LScales: Marseille, Port-Said, Djibout, Colombo, Singapoor, Saigon,

Tourane et Haïphong.

SERVICE COMBINE AVEC la C'. SUD-ATLANTIQUE pour LE BRESIL et LA PLATA Prochains départs de Bordeaux :

Paquebots mixtes: SAMARA, capitaine Barbot, départ le 28 août Escales: La Corogne, Leixoës, Lisbonne, Pernambuco, Rio-Janeiro, Santos, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres. BELLE-ISLE, capitaine Dubosq, départ le 4 septembre Escales: Vigo, Leixoës, Lisbonne, Bahla, Rio-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres. sans garantie. Tous les vapeurs prennent des passagers de cabine et d'entrepont.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence générale : 1, allées de Chartres, Bordeaux. Tél. 1.059, 513, 21.61 et 20.11 Renkrikherkkikken kundanken kundanken kundanken kundanken kundan PACIFIC LINE
SERVICE DE LA ROCHELLE-PAL'LICE
POUR LES COTES EST ET OUEST
DE L'AMERIQUE DU SUD
DAGNADOIS - ORTEGA 2, à deux hélices, 8,075

COMPT. MARITIME FRANCO-BELGE
4, cours de Gourgue. — Tél. 16.79 et 40.91

ARMEMENT DEPPE
RORDEAUX ANNERS.

Paquebots «ORTEGA», à deux hélices, 8,073 tonneaux, et «VICTORIA», à deux hélices, 5,967 tonneaux, partiront de 'La Pallice les 5,967 tonneaux, partiront de 'La Pallice les 29 août et 12 septembre respectivement, vià Canal de Panama, pour la Côte Occidentale de l'Amérique du Sud. L'«ORTEGA» prendra des passagers de Ire, 2e et 3e classes, et le «VICTORIA» prendra des passagers de Ire classe. Paquebots «OROPESA», à deux hélices, 14,000 tonneaux, partiron de La Pallice les 18 septembre et 23 octobre respectivement, vià Détroit de Magellan, pour les Côtes Est et Ouest de l'Amérique du Sud. L'«OROPESA» prendra des passagers de Ire, 2e et 3e classes, et l'«ORDUNA» des passagers de Ire, 2e, intersendra des passagers de Ire, 2e, intersendra des passagers de Ire, 2e, intersendratie et 3e classes.

Pour fret, passages et tous renseignements, s'adresser à THE PACHFIC STEAM NAVIGA-PALLICE (Agence Générale en France), ou à CELINTES de la ROYAL MAIL STEAM DACUME de la ROYAL MAIL STEAM PACKET COMMadère, Antilles;
de l'Union-Castle Line pour Madère, fles
Canaries, Sud et Est de l'Afrique;

BORDEAUX-ANVERS — BORDEAUX HAMBOURG St. HENRI-GERLINGER, charg. le 25 août. St. NEUTRAAL, chargera le 31 août. Thos. TRAPP & Sons

SOUTHAMPTON - LONDON - HULL Indes, Chine, Australie, Le Cap, Antilles et Canada MOSS LINE

BORDEAUX-LONDRES

BORDEAUX - LIVERPOOL
Steamer LORMONT, 3 septembre.
Steamer LANDES, 17 septembre.

Agents: Société anonyme JAMES MOSS. 19, allées de Chartres. Téléphone nº 330. Courtier: R. VANDERCRUYCE, 21, r. Foy.

S.A.N.C.T.A.

Services maritimes et fluviaux Agence de la C° STRASBOURGEOISE et d'ATWATER SHIPPING C' aissements directs pour tous pays BORDEAUX aux PORTS du RHIN

Prochain départ vers le 26 août.

S. A. N. C. T. A.
Nº 6, quai Louis-XVIII. Tél. 47-66.

1 THE CENERAL STEAM NAVIGATION C' LIC LIGNE REGULIÈRE

Connaissements directs pour

toute la Hollande, Alsace-Lorraine,

pays rhénans, tous les ports de la mer du Nord et de la Baltique et l'Afrique du Sud, Indes néerlandaise

Vapeur BEATRICE, 26 août.

Hollandsche Stoomboot Maatschann

COTE OCCIDENTALE

D'AFRIQUE

Bissao, Bathurst, Conakry, Freetown, Monrovia, Tabou, Sassandra, Grand-Bassam, Sekondi, Accra, Lomé, Co-tonou, Lagos, Duala.

Steamer DRECHTSTROOM, 5 sept.

St. TEXELSTROOM, 25 septembre.

BORDEAUX, ILES CANARIES

Vapeur MEASSTAD, 2 septembre.

LONDRES Steamer CORNCRAKE, départ 28 août.

AGENTS: Société de Consignation Maritime Franco-Britannique, 39, quai des Chartrons, Téléphone: 729. HUTCHISON-LINE

7, Allées de Chartres, 7 DEPARTS de BORDEAUX pour:

9, place Richelieu, Tél. 2.45 et 37-63 DEPARTS

pour la SCANDINAVIE Par Vapeurs des Compagnies Stockholms Roderiaktieholag "Svea" Det Forenede Dampskibs-Selskab Compagnie Française "France-Baltique"

HELSINGBORG, MALMOE STOCKHOLMstaFINLANDE Vapeur FREJA, 28 août MAGNE, 18 septembre

LUBECK, STETTIN, KŒNISBERG, DANTZIG et la POLOGNE

LIBAU, RIGA, REVAL

ALGÉRIE - TUNISIE

Vapeur MONT-ST-CLAIR Vapeur NOUVEAU-CONSEIL . 1er septembre. Vapeur VICTORIA 26 septembre ITALIE - LEVANT

S'adresser à M. TOURNIER, 4, place Ri-chelieu. — Téléphone 412.

onique, Smyrne, Le Pirée, Constantinople, Alexandrie, Bourgas, Beyrouth. Vapeur EUTERPE, partira le 26 août. HOLLAND AFRICA LINE Ligne régulière tous les 20 jours Directement de Bordeaux-quai

SOCIETE MARITIME

Prochain départ, vap. BATAVIER-I, 2 sept.
S'adresser : André FERRIÈRE
Courtier maritime
Quai des Chartrons, 70. Téléphone 169.